

# **UST Statistica criminale di polizia (SCP)**

Rapporto annuale Ticino 2021

# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>4</b>		
<b>2</b>	<b>Visione d'insieme</b>	<b>7</b>		
<b>2.1</b>	<b>Reati secondo la legge</b>	<b>7</b>		
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	7		
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	8		
<b>2.2</b>	<b>Reati del Codice penale (CP)</b>	<b>8</b>		
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	8		
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9		
2.2.3	Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	10		
<b>2.3</b>	<b>Ripartizione geografica dei reati</b>	<b>11</b>		
2.3.1	Codice penale (CP)	11		
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	15		
2.3.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl)	19		
<b>2.4</b>	<b>Persone imputate secondo la legge</b>	<b>23</b>		
2.4.1	Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso	23		
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge	23		
2.4.3	Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	25		
2.4.4	Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26		
2.4.5	Numero di reati per persona imputata in un anno civile	28		
2.4.6	Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)	29		
<b>3</b>	<b>Parte dettagliata</b>	<b>30</b>		
<b>3.1</b>	<b>Reati violenti</b>	<b>30</b>		
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato	30		
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	31		
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	32		
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	34		
3.1.5	Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	36		
3.1.6	Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso	37		
<b>3.2</b>	<b>Violenza domestica</b>	<b>38</b>		
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	38		
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	39		
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate	40		
<b>3.3</b>	<b>Reati contro l'integrità sessuale</b>	<b>41</b>		
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	41		
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	41		
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	42		
<b>3.4</b>	<b>Reati contro il patrimonio</b>	<b>43</b>		
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	43		
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	44		
<b>3.5</b>	<b>Rapina</b>	<b>45</b>		
3.5.1	Rapina secondo lo strumento	45		
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	45		
<b>3.6</b>	<b>Furto</b>	<b>46</b>		
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto	46		
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	46		
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	47		
<b>3.7</b>	<b>Furto di veicolo</b>	<b>49</b>		
3.7.1	Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	49		
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	49		
<b>3.8</b>	<b>Danneggiamento</b>	<b>50</b>		
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	50		
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento	50		
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi	51		
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo	52		
<b>3.9</b>	<b>Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>53</b>		
3.9.1	Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	53		
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	54		
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	55		
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: persone imputate	57		
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione	58		
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze	59		

<b>3.10 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)</b>	<b>60</b>	4.1.13 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune	81
3.10.1 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato	60		
3.10.2 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	61	<b>5 Altri indicatori cantonali</b>	<b>82</b>
<b>3.11 Criminalità digitale</b>	<b>62</b>	<b>5.1 Interventi per eventi senza reato qualificato</b>	<b>82</b>
3.11.1 Reati con un modus operandi della criminalità digitale	62	<b>6 Glossario metodologico</b>	<b>83</b>
3.11.2 Reati di criminalità digitale per ambito	63	<b>6.1 Introduzione</b>	<b>83</b>
3.11.3 Reati di criminalità digitale per modus operandi	64	<b>6.2 Definizioni</b>	<b>83</b>
<b>4 Evoluzione</b>	<b>65</b>	6.2.1 Caso	83
<b>4.1 Tabelle</b>	<b>65</b>	6.2.2 Reato	83
4.1.1 Reati secondo la legge	65	6.2.3 Chiarimento	83
4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati	66	6.2.4 Persona imputata	83
4.1.3 Codice penale: reati secondo il distretto	68	6.2.5 Persona danneggiata	84
4.1.4 Codice penale: reati secondo il comune	69	6.2.6 Popolazione residente permanente	84
4.1.5 Reati violenti	70	6.2.7 Stato dei Comuni	84
4.1.6 Reati di violenza domestica	72	<b>6.3 Principi dell'analisi di dati</b>	<b>84</b>
4.1.7 Reati contro il patrimonio	73	6.3.1 Statistica di uscita	84
4.1.8 Reati alla legge sugli stupefacenti	74	6.3.2 Principio del luogo del reato	84
4.1.9 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto	76	6.3.3 Conteggio delle persone o conteggio semplice	84
4.1.10 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune	77	6.3.4 Cifre assolute	85
4.1.11 Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione	78	6.3.5 Cifre relative	85
4.1.12 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto	80	6.3.6 Grafici	85

# 1 Introduzione

Il rapporto presenta gli indicatori della statistica criminale di polizia (SCP) per il cantone Ticino. Dal 2009 quest'ultima viene allestita in conformità a definizioni, norme di computo e schemi di rappresentazione unificati a livello nazionale, qui riassunti nel glossario metodologico. In particolare si rileva come le cifre riportano il numero di infrazioni che appaiono nei rapporti di polizia (a inchiesta conclusa) trasmessi nel corso dell'anno civile all'autorità di perseguimento penale.

Il contenuto è suddiviso in quattro parti principali. Nella prima parte viene riportata una visione d'insieme dei reati al Codice penale (CP), alla Legge sugli stupefacenti (LStup), alla Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI) e ad altre Leggi federali con rilevanza penale. La seconda parte tratta di diversi temi specifici che presentano un interesse pubblico particolare. La terza parte traccia l'evoluzione dei principali indicatori sulla criminalità. La quarta e ultima parte infine raccoglie i dati d'interesse cantonale, fra cui un confronto degli indicatori per regione di polizia.

## Generalità

Nel 2021 la polizia ha registrato 11 337 casi, per un totale di 17 943 reati ossia un aumento del 16.1% in rapporto al 2020. Sull'insieme delle infrazioni, il 72.0% (12 924) riguarda il CP, il 16.4% (2 945) la LStup, il 4.1% (740) la LStr e il 7.4% (1 334) leggi federali annesse. In queste cifre non sono comprese le infrazioni alla Legge sulla circolazione stradale (LCStr). Le cifre annuali hanno ancora risentito, benché in maniera ridotta, della situazione di eccezionalità vissuta a livello internazionale, e restano poco indicative dell'evoluzione futura. Per singola legge la variazione rilevata è stata del +14.5% per il CP, del +8.7% per la LStup e del +35.8% per la LStrI. L'aumento dei reati al CP coinvolge tutti i più importanti capitoli tra cui i reati contro la vita e integrità della persona (+33%), quelli contro il patrimonio (+3%), contro la libertà personale (+7%), contro l'integrità sessuale (+45%) e di comune pericolo (+9%).

Le tendenze sono presentate sotto forma di variazione percentuale per le principali infrazioni. La piccolezza di molte cifre richiede tuttavia prudenza nelle interpretazioni sulle possibili cause e sulla loro significatività, poiché piccole variazioni si possono tradurre in grandi differenze percentuali. Inoltre, l'evoluzione dei reati alla LStup e alla LStrI dipende molto dalle strategie attuate dagli organi inquirenti, in particolare dall'intensità dei controlli e dalle forze disponibili.

Benché in termini assoluti il numero dei reati registrati dalla polizia non rispecchia in generale l'estensione dei fenomeni che tratta, le inchieste di vittimizzazione hanno dimostrato che ne riflettono nondimeno le tendenze.

## Percentuale di chiarimento dei reati

La percentuale di chiarimento varia in modo anche considerevole secondo la legge e la categoria di infrazione. È prossima al 100.0% per la LStup e la LStrI, leggi per le quali l'individuazione delle infrazioni consegue in massima parte dall'attività di controllo delle persone. I casi iscritti relativi al CP hanno invece una forte componente legata alla denuncia di privati con elementi investigativi a volte scarsi.

Nei casi più gravi, nei quali le risorse investite sono importanti (omicidi consumati 100%, rapine 79.5%) o laddove la vittima conosce generalmente l'autore (contro la vita e l'integrità della persona 94.4%, contro l'integrità sessuale 94.4%) la percentuale è elevata. La frazione dei casi chiariti relativi al CP, salita al 55.5%, è fortemente influenzata dalle categorie dei furti (compresi i veicoli), dai danneggiamenti alla proprietà e le violazioni di domicilio, numericamente rilevanti; queste costituiscono assieme, infatti, oltre la metà (52%) di tutte le infrazioni al CP.

La definizione considera solo i casi chiariti nell'anno della prima registrazione. Va tuttavia notato come, per una frazione significativa di questi, uno o più imputati sono identificati solo in seguito.

## Imputati

La caratterizzazione demografica degli imputati risente di una certa incompletezza statistica, sia perché solo una parte dei reati viene chiarita, sia perché una parte non trascurabile non viene neppure a conoscenza dell'autorità («cifre nere») o delle vittime medesime (es. reati finanziari, cyber-criminalità). La distribuzione per classi d'età è comunque specifica alla legge e allo statuto di soggiorno.

Il 54% degli imputati per infrazioni al CP sono stranieri, il 76% sono uomini e il 7.0% è minorenni. La proporzione di minorenni, in rapporto alla totalità degli imputati identificati, è elevata (>30%) per i reati di falso allarme, rissa, aggressione, rapina, pornografia e incendio intenzionale.

Per singole leggi, la percentuale dei minorenni è del 7.0% per il CP (7.6% nel 2020), del 12.9% per la LStup (18.3%), e del 1.9% per la LStrl (2.6%). Su scala decennale non si ravvisa alcuna tendenza significativa. La marcata diminuzione nel numero di imputati minorenni alla LStup è la conseguenza dell'applicazione della procedura disciplinare in caso di consumo di canapa o suoi derivati.

In rapporto al CP, la percentuale di imputati stranieri è inferiore (44%) per la LStup, superiore (91%) per la LStrl. Ciò è un riflesso, nel primo caso, della predominanza della componente indigena per il reato numericamente rilevante del consumo, nel secondo dalla natura stessa della legge che colpisce principalmente gli stranieri non residenti.

Per l'insieme delle leggi, le nazionalità più ricorrenti, dopo quella svizzera (46.3%), sono: italiana (24.1%), rumena (2.9%), portoghese (2.5%), algerina (1.6%), marocchina (1.3%), kosovara (1.3%), albanese (1.3%), tedesca (1.0%), tunisina (0.9%), brasiliana (0.8%), serba (0.8%), turca (0.8%) e nigeriana (0.8%).

## Reati violenti

Per ottenere una ponderazione degli atti di violenza la SCP adotta una classificazione semplificata dei reati in casi gravi e di poca entità. La parte attribuita agli atti di violenza grave, passati da 48 a 73, è del 3.8%. Fra questi figurano gli omicidi (11, inclusi i tentati), le lesioni personali gravi (37) e le violenze carnali (24). Per gli omicidi e le lesioni personali gravi l'uso dell'arma da fuoco è un'evenienza estremamente rara.

Fra gli atti di violenza di poca entità figurano, in ordine di frequenza, le lesioni semplici (592), le vie di fatto (177), la coazione (121), l'aggressione (162 infrazioni in 48 casi), la violenza/minaccia contro l'autorità (36) e la rapina (38). Il numero di minacce di violenza, rappresentato dai reati di minaccia ed estorsione, è salito a 657 (+42%).

L'arma da fuoco è stata impiegata nel 10% delle rapine, l'arma bianca nel 18% dei casi. Nel 72% delle rapine la violenza fisica e/o verbale sono state le uniche forme di minaccia.

Le infrazioni nell'ambito della violenza domestica sono identificate sulla base della relazione che lega la vittima all'imputato. Questa relazione viene rilevata per una selezione d'infrazioni considerate specifiche a questo ambito. Nel 2021 sono state registrate 717 infrazioni, il 18% in più rispetto al 2020, in massima parte lesioni personali semplici, minacce, vie di fatto, coazione e ingiurie. Rappresentano il 37% di tutte le infrazioni di violenza prese in considerazione dalla SCP; fra gli omicidi (compresi i tentati) questa parte è del 18%. In maggioranza (72%) si tratta di violenza fra coniugi o ex-coniugi; nel 31% entrambe le parti sono svizzere, la relazione svizzero-straniero è presente nel 37% dei casi, quella straniero-straniero nel 32% delle coppie.

## Reati contro l'integrità sessuale

Nel 2021 il numero di infrazioni contro l'integrità sessuale è salito del 45%. In termini assoluti l'aumento maggiore lo si è avuto per i reati di coazione sessuale (da 14 a 31), atti sessuali con fanciulli (da 28 a 44), violenza carnale (da 8 a 24), pornografia (da 63 a 79) e atti sessuali con minorenni contro remunerazione (da 1 a 17). Le molestie sessuali sono scese da 19 a 18.

Fra le vittime, il 50% sono minori, il 70% sono femmine.

## Reati contro il patrimonio

I reati contro il patrimonio rappresentano il 53% di tutte le infrazioni al CP, una percentuale in calo se rapportata all'ultimo biennio. I furti (3 499, compresi quelli di veicolo) rappresentano il 51% di tutti i reati contro il patrimonio. Una parte importante è pure rappresentata dai danneggiamenti (2 105), di cui 1 008 in combinazione con furti (effrazioni); degli altri casi, in massima parte vandalismi, il 35% consiste in danni a veicoli.

Malgrado l'assenza di un vero e proprio lockdown, i 3'499 furti rappresentano solo un incremento dell'1.8% (+63 casi), e sono nettamente inferiori ai 4'540 registrati nel 2019. Escludendo i furti nei veicoli (335, +15%), quelli con scasso sono ulteriormente scesi a 683 (-21%), mentre quelli senza scasso sono aumentati a 1'905 (+14%). Le incursioni in case di abitazione sono scese dell'8.6% (788); una frazione maggiore degli scassi è stata solo tentata.

Il trend positivo dei furti di veicolo occorsi nel cantone si è ulteriormente consolidato (576, -5%). La bicicletta, per quanto in calo, resta l'obiettivo più ricorrente (320, pari al 56% delle denunce). La quota di e-bike è salita dal 21% al 26%. Le automobili rappresentano solo il 2.4% delle segnalazioni; un numero maggiore è tuttavia rubata all'estero e non compare nella PKS.

## **Legge sugli stupefacenti**

Il numero di infrazioni alla LStup è tornato a salire (2 945, +8.6%). Nel 71% dei casi concernono il consumo personale (consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale), principalmente prodotti della canapa (44%), stimolanti (29%, cocaina, ecstasy, anfetamine) e oppiacei (4%).

Nello stesso periodo sono state emesse 30 multe disciplinari per consumo/possesso di canapa o derivati. Queste ultime non sono conteggiate come infrazioni alla LStup e non rientrano pertanto nei totali della SCP.

La distribuzione per età dei consumatori denunciati indica come l'uso di allucinogeni e prodotti della canapa sia dominato da adolescenti e giovani adulti (età inferiore ai 29 anni), quello di stimolanti da uomini tra i 25-49 anni, e quello di oppiacei da uomini tra i 30-54 anni. La percentuale di donne fra i consumatori identificati è del 17%.

## **Legge sugli stranieri e la loro integrazione**

La flessione registrata negli ultimi anni si è arrestata; nel 2021 sono state conteggiate 740 infrazioni (+36%). La maggior parte concernono l'entrata/soggiorno/uscita illegale (512, +50%), l'attività lucrativa/impiego di stranieri senza autorizzazione (100, -6%) e il facilitare l'entrata/uscita e il soggiorno illegali (92, +48%).

Le persone imputate (474, di cui 433 straniere) provengono da oltre 60 paesi. Solo il 2% sono richiedenti l'asilo, solo uno straniero su 8 è residente nel cantone.

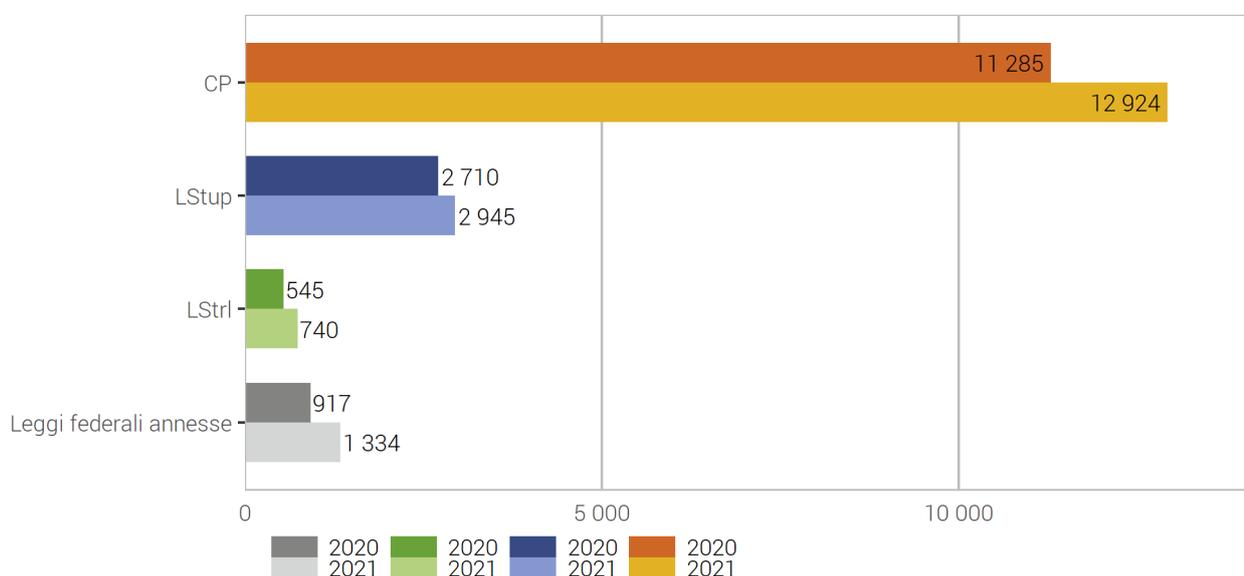
## 2 Visione d'insieme

### 2.1 Reati secondo la legge

#### 2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

##### Ripartizione dei reati secondo la legge

G 1



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Nella statistica criminale di polizia (SCP) sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Nel 2021, sono state trasmesse alla SCP 1 334 denunce relative ai reati sulle altre leggi federali annesse. Ma a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (ad es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella SCP; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

## 2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 1

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	11 285	46,8%	12 924	55,5%	15%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	2 710	99,9%	2 945	99,9%	9%
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	545	100,0%	740	100,0%	36%
Altre leggi federali	917	97,8%	1 334	97,2%	45%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

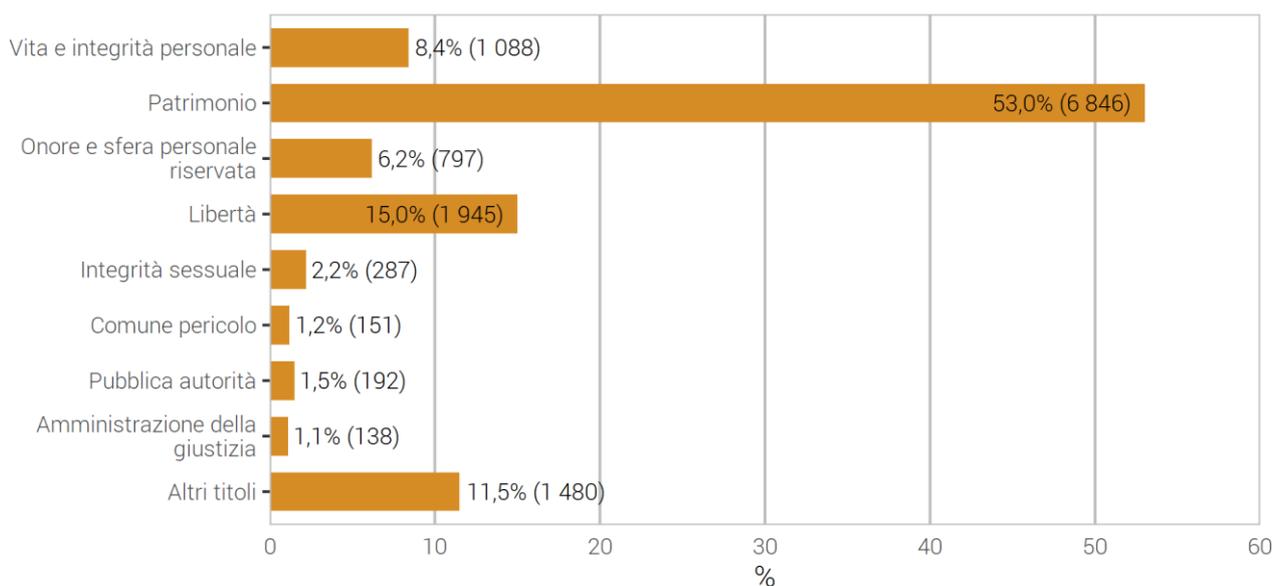
© UST 2022

## 2.2 Reati del Codice penale (CP)

### 2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

#### Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

G 2



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 2

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>11 285</b>	<b>46,8%</b>	<b>12 924</b>	<b>55,5%</b>	<b>15%</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>815</b>	<b>94,0%</b>	<b>1 088</b>	<b>94,4%</b>	<b>33%</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	5	100,0%	1	100,0%	-80%
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	2	100,0%	10	90,0%	400%
Lesioni personali gravi (art. 122)	33	90,9%	37	94,6%	12%
Lesioni semplici (art. 123)	466	94,0%	592	93,4%	27%
<b>Totale patrimonio</b>	<b>6 634</b>	<b>32,3%</b>	<b>6 846</b>	<b>37,8%</b>	<b>3%</b>
Furto (senza veicoli) (art. 139)	2 830	25,0%	2 923	33,4%	3%
di cui furto con scasso	870	16,6%	683	18,6%	-21%
di cui furto con scippo	3	0,0%	5	20,0%	67%
Furto di veicolo (art. 139)	606	7,4%	576	9,4%	-5%
Rapina (art. 140)	23	52,2%	39	79,5%	70%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	941	25,7%	1 097	27,7%	17%
Truffa (art. 146)	627	90,3%	587	84,8%	-6%
Estorsione (art. 156)	21	57,1%	28	75,0%	33%
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	56	100,0%	53	98,1%	-5%
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>555</b>	<b>87,7%</b>	<b>797</b>	<b>89,2%</b>	<b>44%</b>
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	150	88,7%	253	89,7%	69%
<b>Totale libertà personale</b>	<b>1 814</b>	<b>48,7%</b>	<b>1 945</b>	<b>57,9%</b>	<b>7%</b>
Minaccia (art. 180)	443	91,9%	629	92,4%	42%
Coazione (art. 181)	130	99,2%	121	95,0%	-7%
Tratta di esseri umani (art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	3	100,0%	6	100,0%	100%
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	171	57,3%	185	60,5%	8%
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>198</b>	<b>90,9%</b>	<b>287</b>	<b>94,4%</b>	<b>45%</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	28	78,6%	44	100,0%	57%
Violenza carnale (art. 190)	8	75,0%	24	87,5%	200%
Esibizionismo (art. 194)	6	83,3%	5	100,0%	-17%
Pornografia (art. 197)	63	93,7%	79	96,2%	25%
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>139</b>	<b>82,7%</b>	<b>151</b>	<b>76,8%</b>	<b>9%</b>
Incendio intenzionale (art. 221)	38	50,0%	27	40,7%	-29%
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>107</b>	<b>97,2%</b>	<b>192</b>	<b>96,9%</b>	<b>79%</b>
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	35	100,0%	36	88,9%	3%
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>128</b>	<b>96,1%</b>	<b>138</b>	<b>98,6%</b>	<b>8%</b>
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	76	96,1%	95	98,9%	25%
Altri reati al CP	895	53,9%	1 480	68,0%	65%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

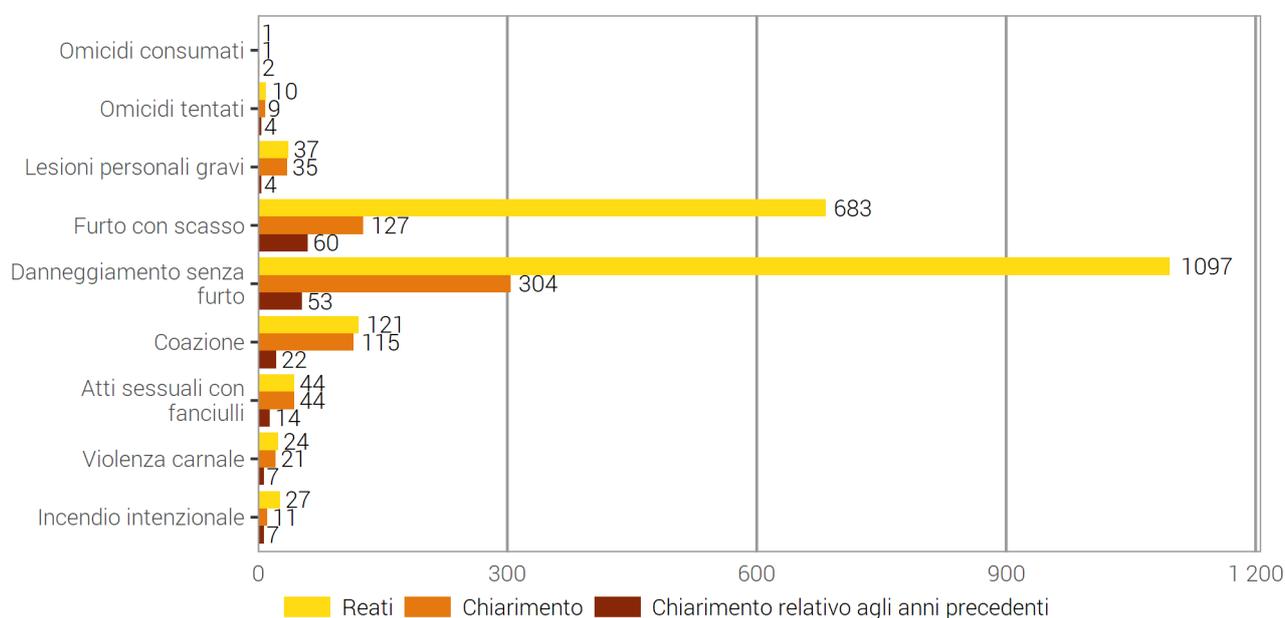
© UST 2022

Osservazione: un furto con scasso di solito consiste in tre fattispecie (furto, violazione di domicilio, danneggiamento). Allo stesso modo, un furto con introduzione clandestina include la fattispecie di violazione di domicilio, mentre un furto con scasso di veicolo include la fattispecie del danneggiamento.

Nella tabella 2.2.2, i reati di danneggiamento e i reati di violazione di domicilio senza furto sono indicati separatamente. I reati di violazione di domicilio e i reati di danneggiamento che sono registrati in relazione al furto con scasso, al furto con introduzione clandestina e al furto con scasso di veicolo, sono invece inclusi rispettivamente nel «Totale libertà personale» e nel «Totale Patrimonio».

### 2.2.3 Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti) **G 3**



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali le persone imputate sono state registrate solamente nell'anno in esame.

## 2.3 Ripartizione geografica dei reati

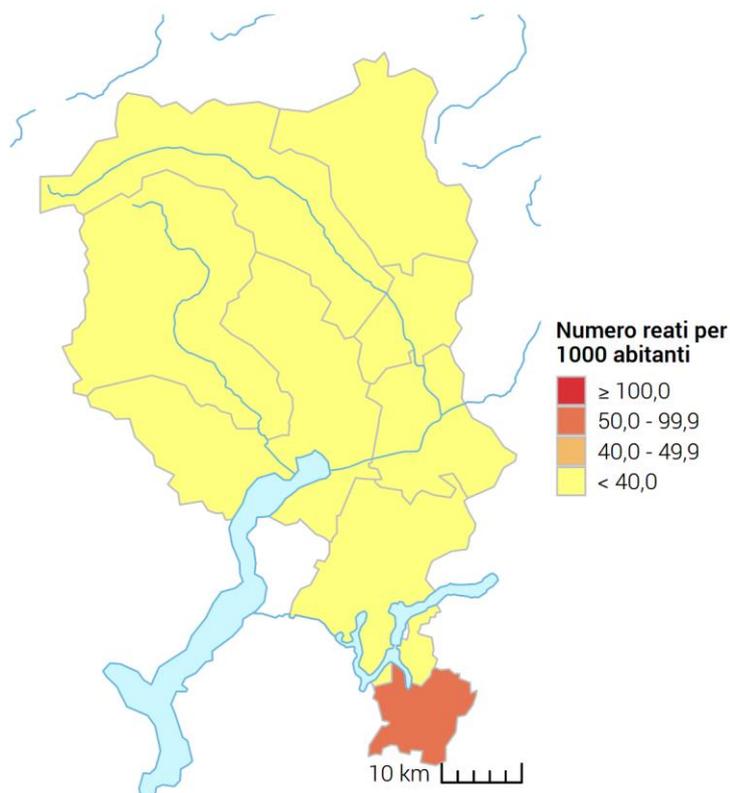
### 2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza.

#### 2.3.1.1 Frequenza (%) secondo il distretto

Codice penale: frequenza (%) secondo il distretto

G 4



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.1.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

## Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

T 3

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	4 788	150 634	31,8	5 161	150 556	34,3	8%
Locarno	1 719	63 827	26,9	1 993	63 774	31,3	16%
Bellinzona	1 802	55 755	32,3	1 949	55 906	34,9	8%
Mendrisio	2 016	50 342	40,0	2 730	49 969	54,6	35%
Riviera	247	10 301	24,0	281	10 346	27,2	14%
Leventina	239	9 007	26,5	263	8 827	29,8	10%
Vallemaggia	146	5 967	24,5	128	5 952	21,5	-12%
Blenio	110	5 658	19,4	130	5 656	23,0	18%
Sconosciuto TI	218	–	–	289	–	–	33%

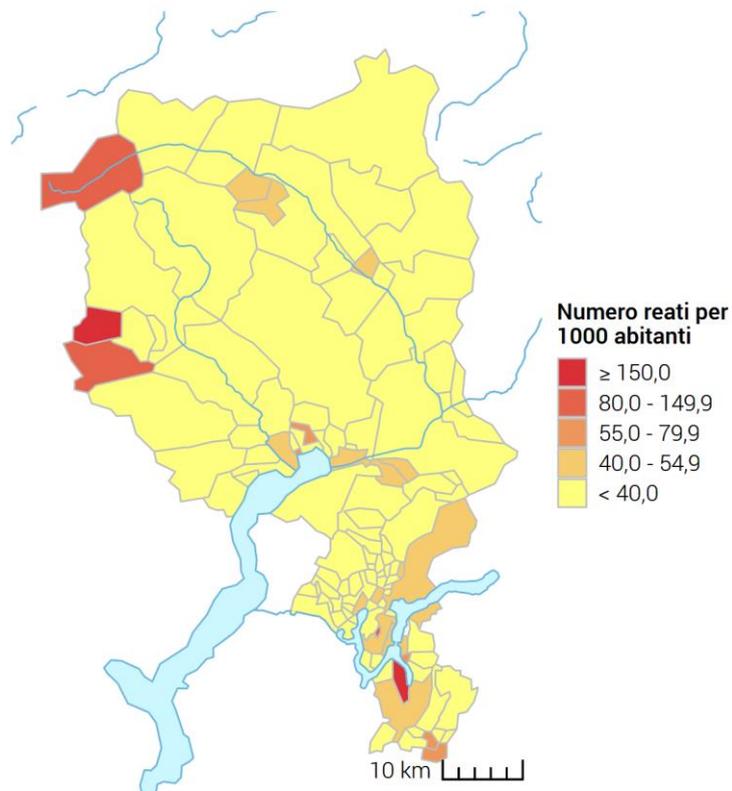
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.3.1.3 Frequenza (%) secondo il comune

Codice penale: frequenza (%) secondo il comune

G 5



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.1.4 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

## Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

T 4

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	2 507	62 615	40,0	2 755	62 315	44,2	10%
Bellinzona	1 459	43 279	33,7	1 529	43 360	35,3	5%
Locarno	548	15 776	34,7	686	15 728	43,6	25%
Mendrisio	841	14 870	56,6	636	14 902	42,7	-24%
Chiasso	541	7 759	69,7	559	7 581	73,7	3%
Minusio	127	7 281	17,4	185	7 356	25,1	46%
Capriasca	99	6 737	14,7	158	6 755	23,4	60%
Losone	122	6 695	18,2	108	6 647	16,2	-11%
Massagno	124	6 153	20,2	162	6 272	25,8	31%
Biasca	163	6 092	26,8	196	6 094	32,2	20%
Ascona	177	5 497	32,2	189	5 554	34,0	7%
Gambarogno	119	5 136	23,2	178	5 163	34,5	50%
Arbedo-Castione	124	5 057	24,5	126	5 024	25,1	2%
Gordola	92	4 666	19,7	75	4 650	16,1	-18%
Collina d'Oro	83	4 615	18,0	84	4 604	18,2	1%
Monteceneri	132	4 508	29,3	128	4 535	28,2	-3%
Stabio	124	4 510	27,5	142	4 491	31,6	15%
Morbio Inferiore	104	4 517	23,0	115	4 441	25,9	11%
Agno	107	4 403	24,3	179	4 376	40,9	67%
Paradiso	119	4 303	27,7	124	4 368	28,4	4%
Caslano	114	4 304	26,5	83	4 327	19,2	-27%
Riviera	84	4 209	20,0	85	4 252	20,0	1%
Vacallo	43	3 383	12,7	70	3 363	20,8	63%
Balerna	140	3 270	42,8	208	3 240	64,2	49%
Tenero-Contra	134	3 223	41,6	124	3 201	38,7	-7%
Tresa	126	3 165	39,8	115	3 158	36,4	-9%
Torricella-Taverne	80	3 104	25,8	113	3 072	36,8	41%
Cadenazzo	98	2 942	33,3	127	2 998	42,4	30%
Coldrerio	77	2 903	26,5	76	2 867	26,5	-1%
Faido	41	2 889	14,2	62	2 823	22,0	51%
Cugnasco-Gerra	56	2 845	19,7	63	2 780	22,7	13%
Bioggio	59	2 658	22,2	56	2 689	20,8	-5%
Terre di Pedemonte	60	2 625	22,9	74	2 627	28,2	23%
Riva San Vitale	56	2 654	21,1	791	2 626	301,2	1313%
Maggia	45	2 609	17,2	29	2 611	11,1	-36%
Muralto	127	2 675	47,5	174	2 604	66,8	37%
Sant'Antonino	87	2 510	34,7	128	2 542	50,4	47%
Novazzano	38	2 346	16,2	75	2 338	32,1	97%
Canobbio	78	2 316	33,7	93	2 302	40,4	19%
Savosa	84	2 199	38,2	81	2 219	36,5	-4%
Altri comuni	1 946	68 193	-	1 983	68 131	-	2%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

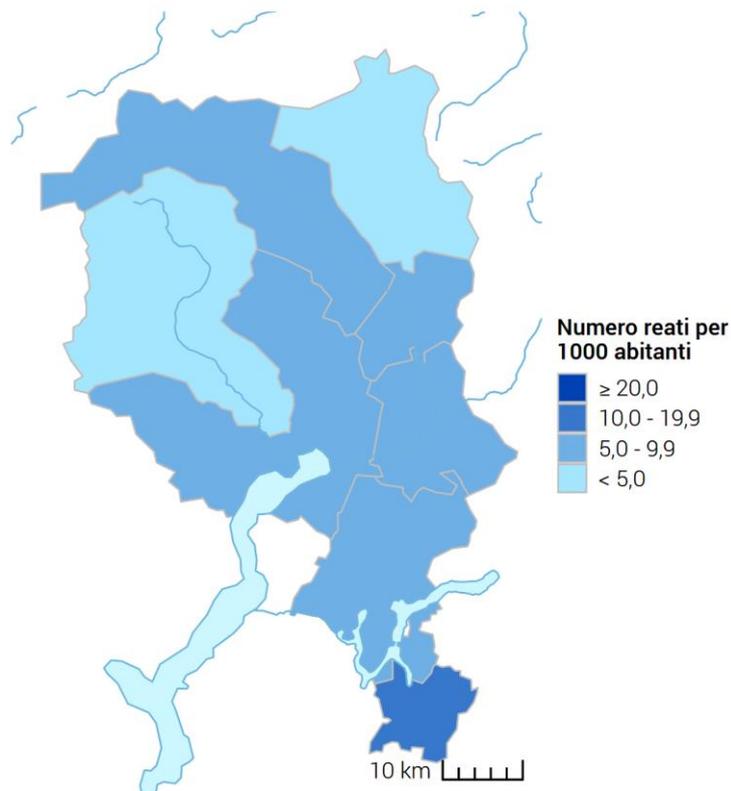
### 2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

#### 2.3.2.1 Frequenza (%) secondo il distretto

Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) secondo il distretto

G 6



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.2.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

## Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

T 5

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	918	150 634	6,1	991	150 556	6,6	8%
Locarno	554	63 827	8,7	545	63 774	8,5	-2%
Bellinzona	446	55 755	8,0	505	55 906	9,0	13%
Mendrisio	641	50 342	12,7	660	49 969	13,2	3%
Riviera	48	10 301	4,7	90	10 346	8,7	88%
Leventina	26	9 007	2,9	49	8 827	5,6	88%
Vallemaggia	49	5 967	8,2	22	5 952	3,7	-55%
Blenio	11	5 658	1,9	10	5 656	1,8	-9%
Sconosciuto TI	17	-	-	73	-	-	329%

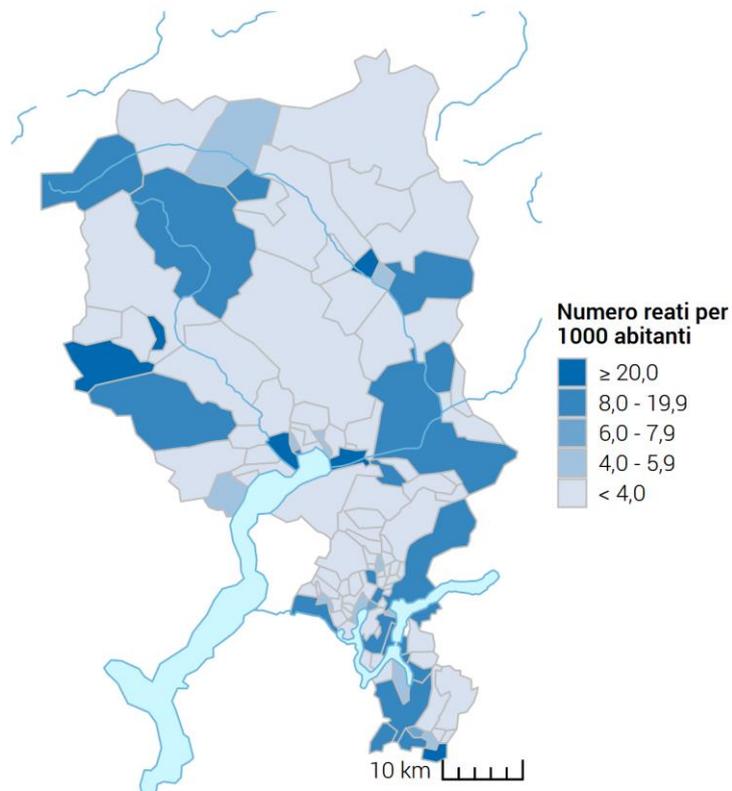
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 2.3.2.3 Frequenza (%) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) secondo il comune

G 7



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.2.4 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

## Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

T 6

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	635	62 615	10,1	713	62 315	11,4	12%
Bellinzona	391	43 279	9,0	451	43 360	10,4	15%
Locarno	382	15 776	24,2	370	15 728	23,5	-3%
Mendrisio	179	14 870	12,0	148	14 902	9,9	-17%
Chiasso	326	7 759	42,0	375	7 581	49,5	15%
Minusio	23	7 281	3,2	21	7 356	2,9	-9%
Capriasca	15	6 737	2,2	22	6 755	3,3	47%
Losone	11	6 695	1,6	17	6 647	2,6	55%
Massagno	37	6 153	6,0	9	6 272	1,4	-76%
Biasca	38	6 092	6,2	79	6 094	13,0	108%
Ascona	15	5 497	2,7	15	5 554	2,7	0%
Gambarogno	21	5 136	4,1	14	5 163	2,7	-33%
Arbedo-Castione	14	5 057	2,8	14	5 024	2,8	0%
Gordola	22	4 666	4,7	17	4 650	3,7	-23%
Collina d'Oro	5	4 615	1,1	4	4 604	0,9	-20%
Monteceneri	19	4 508	4,2	15	4 535	3,3	-21%
Stabio	34	4 510	7,5	42	4 491	9,4	24%
Morbio Inferiore	18	4 517	4,0	16	4 441	3,6	-11%
Agno	36	4 403	8,2	21	4 376	4,8	-42%
Paradiso	21	4 303	4,9	22	4 368	5,0	5%
Caslano	13	4 304	3,0	9	4 327	2,1	-31%
Riviera	10	4 209	2,4	11	4 252	2,6	10%
Vacallo	12	3 383	3,5	13	3 363	3,9	8%
Balerna	31	3 270	9,5	15	3 240	4,6	-52%
Tenero-Contra	23	3 223	7,1	15	3 201	4,7	-35%
Tresa	14	3 165	4,4	44	3 158	13,9	214%
Torricella-Taverne	27	3 104	8,7	6	3 072	2,0	-78%
Cadenazzo	22	2 942	7,5	32	2 998	10,7	45%
Coldrerio	9	2 903	3,1	20	2 867	7,0	122%
Faido	4	2 889	1,4	11	2 823	3,9	175%
Cugnasco-Gerra	1	2 845	0,4	9	2 780	3,2	800%
Bioggio	8	2 658	3,0	6	2 689	2,2	-25%
Terre di Pedemonte	6	2 625	2,3	9	2 627	3,4	50%
Riva San Vitale	19	2 654	7,2	12	2 626	4,6	-37%
Maggia	32	2 609	12,3	8	2 611	3,1	-75%
Muralto	30	2 675	11,2	35	2 604	13,4	17%
Sant'Antonino	16	2 510	6,4	8	2 542	3,1	-50%
Novazzano	9	2 346	3,8	19	2 338	8,1	111%
Canobbio	8	2 316	3,5	1	2 302	0,4	-88%
Savosa	0	2 199	0,0	0	2 219	0,0	0%
Altri comuni	174	68 193	-	277	68 131	-	59%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

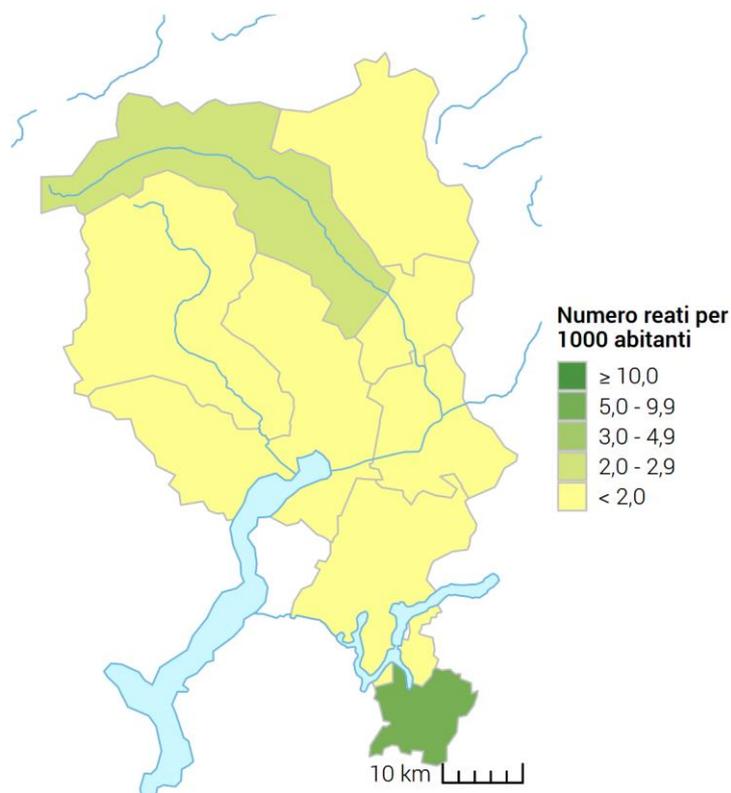
### 2.3.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

#### 2.3.3.1 Frequenza (%) secondo il distretto

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (%) secondo il distretto

G 8



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

T 7

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	175	150 634	1,2	259	150 556	1,7	48%
Locarno	50	63 827	0,8	77	63 774	1,2	54%
Bellinzona	79	55 755	1,4	73	55 906	1,3	-8%
Mendrisio	210	50 342	4,2	299	49 969	6,0	42%
Riviera	11	10 301	1,1	7	10 346	0,7	-36%
Leventina	19	9 007	2,1	18	8 827	2,0	-5%
Vallemaggia	0	5 967	0,0	0	5 952	0,0	0%
Blenio	1	5 658	0,2	0	5 656	0,0	-100%
Sconosciuto TI	0	-	-	7	-	-	-

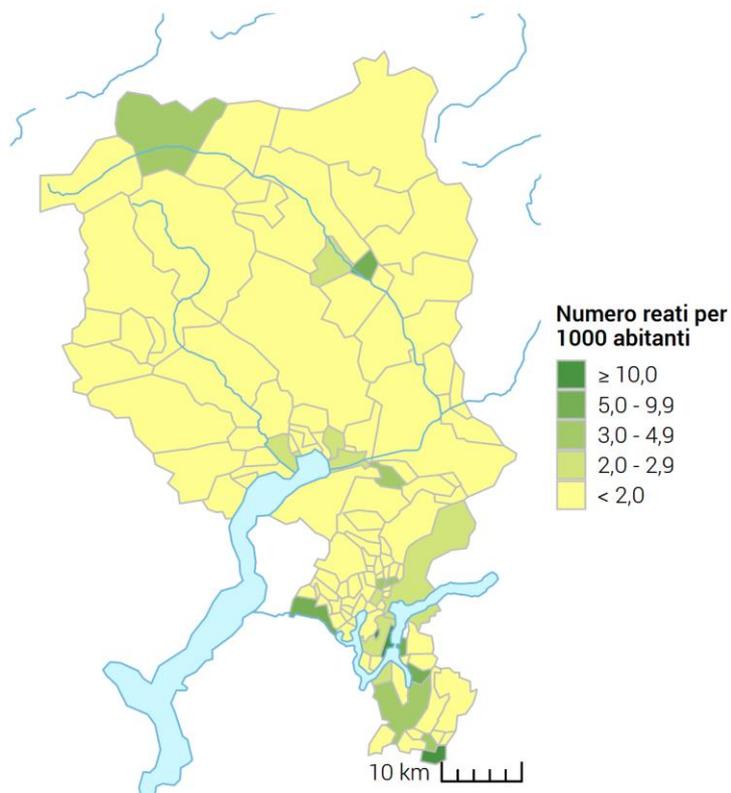
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 2.3.3.3 Frequenza (%) secondo il comune

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (%) secondo il comune

G 9



Fonte(i): UST – SCP (2021), STATPOP (2020)

© UST, CRIME, 2022

## 2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

T 8

	2020			2021			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	110	62 615	1,8	141	62 315	2,3	28%
Bellinzona	64	43 279	1,5	58	43 360	1,3	-9%
Locarno	34	15 776	2,2	32	15 728	2,0	-6%
Mendrisio	23	14 870	1,5	47	14 902	3,2	104%
Chiasso	165	7 759	21,3	225	7 581	29,7	36%
Minusio	7	7 281	1,0	7	7 356	1,0	0%
Capriasca	0	6 737	0,0	1	6 755	0,1	-
Losone	3	6 695	0,4	3	6 647	0,5	0%
Massagno	0	6 153	0,0	1	6 272	0,2	-
Biasca	7	6 092	1,1	7	6 094	1,1	0%
Ascona	0	5 497	0,0	4	5 554	0,7	-
Gambarogno	0	5 136	0,0	6	5 163	1,2	-
Arbedo-Castione	9	5 057	1,8	0	5 024	0,0	-100%
Gordola	0	4 666	0,0	10	4 650	2,2	-
Collina d'Oro	5	4 615	1,1	3	4 604	0,7	-40%
Monteceneri	2	4 508	0,4	4	4 535	0,9	100%
Stabio	0	4 510	0,0	8	4 491	1,8	-
Morbio Inferiore	0	4 517	0,0	2	4 441	0,5	-
Agno	5	4 403	1,1	1	4 376	0,2	-80%
Paradiso	7	4 303	1,6	11	4 368	2,5	57%
Caslano	0	4 304	0,0	3	4 327	0,7	-
Riviera	4	4 209	1,0	0	4 252	0,0	-100%
Vacallo	6	3 383	1,8	1	3 363	0,3	-83%
Balerna	3	3 270	0,9	11	3 240	3,4	267%
Tenero-Contra	0	3 223	0,0	5	3 201	1,6	-
Tresa	7	3 165	2,2	19	3 158	6,0	171%
Toricella-Taverne	4	3 104	1,3	6	3 072	2,0	50%
Cadenazzo	4	2 942	1,4	12	2 998	4,0	200%
Coldrerio	0	2 903	0,0	1	2 867	0,3	-
Faido	1	2 889	0,3	0	2 823	0,0	-100%
Cugnasco-Gerra	0	2 845	0,0	0	2 780	0,0	0%
Bioggio	0	2 658	0,0	3	2 689	1,1	-
Terre di Pedemonte	0	2 625	0,0	3	2 627	1,1	-
Riva San Vitale	0	2 654	0,0	0	2 626	0,0	0%
Maggia	0	2 609	0,0	0	2 611	0,0	0%
Muralto	6	2 675	2,2	6	2 604	2,3	0%
Sant'Antonino	2	2 510	0,8	3	2 542	1,2	50%
Novazzano	13	2 346	5,5	4	2 338	1,7	-69%
Canobbio	0	2 316	0,0	1	2 302	0,4	-
Savosa	0	2 199	0,0	0	2 219	0,0	0%
Altri comuni	54	68 193	-	91	68 131	-	69%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.4 Persone imputate secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone nel totale della legge corrispondente sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

Le persone imputate indicate qui di seguito comprendono anche persone che non fanno parte della popolazione residente. Un paragone coerente delle persone imputate con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando e persone imputate residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

### 2.4.1 Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

#### Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

T 9

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	3 433	208	33	372	99	2 015	677	10	19
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 556	164	36	330	71	785	168	1	1
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	474	5	4	61	17	318	69	0	0

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

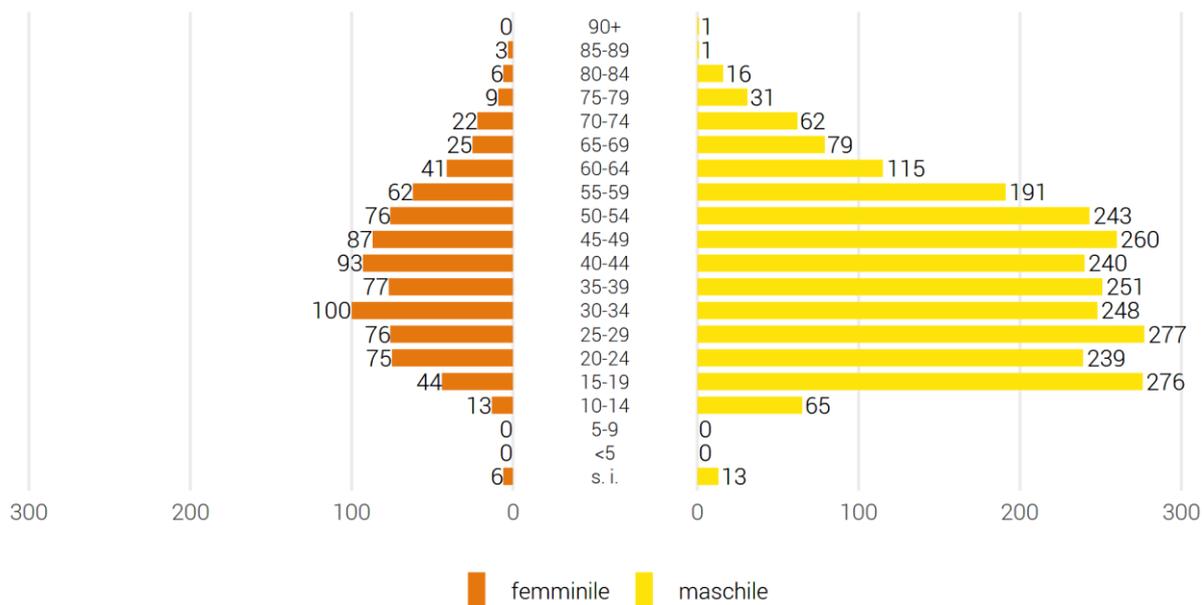
© UST 2022

### 2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

#### 2.4.2.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 10



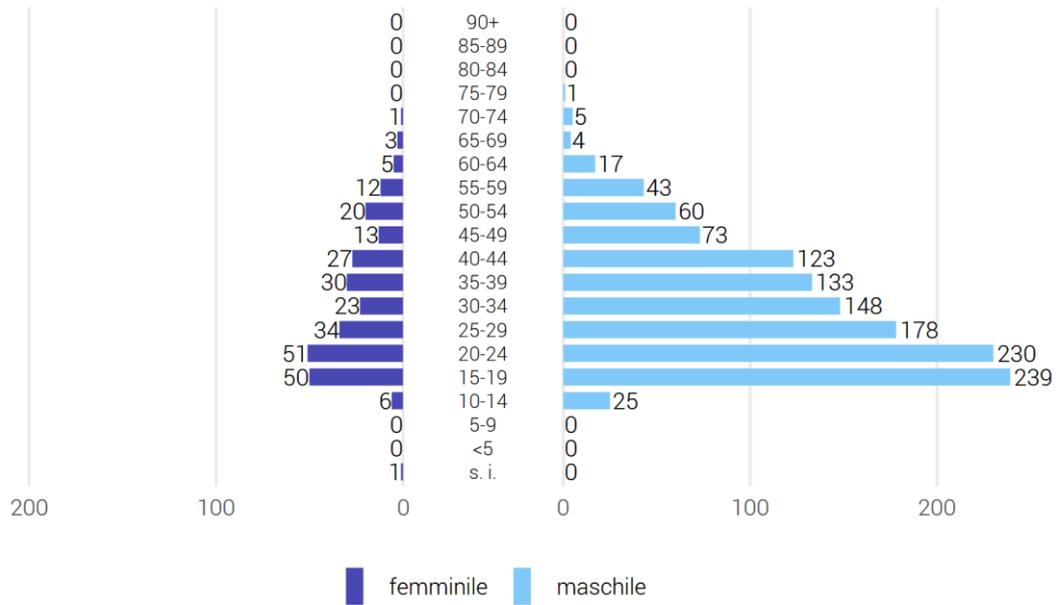
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 11



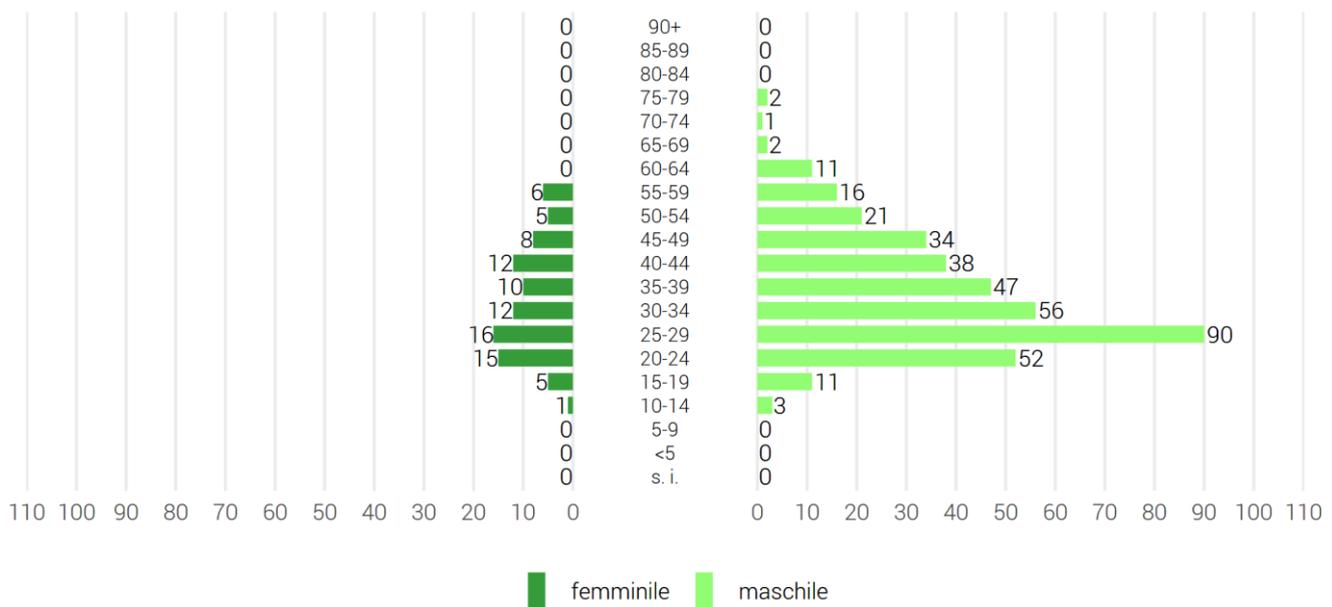
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 2.4.2.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 12



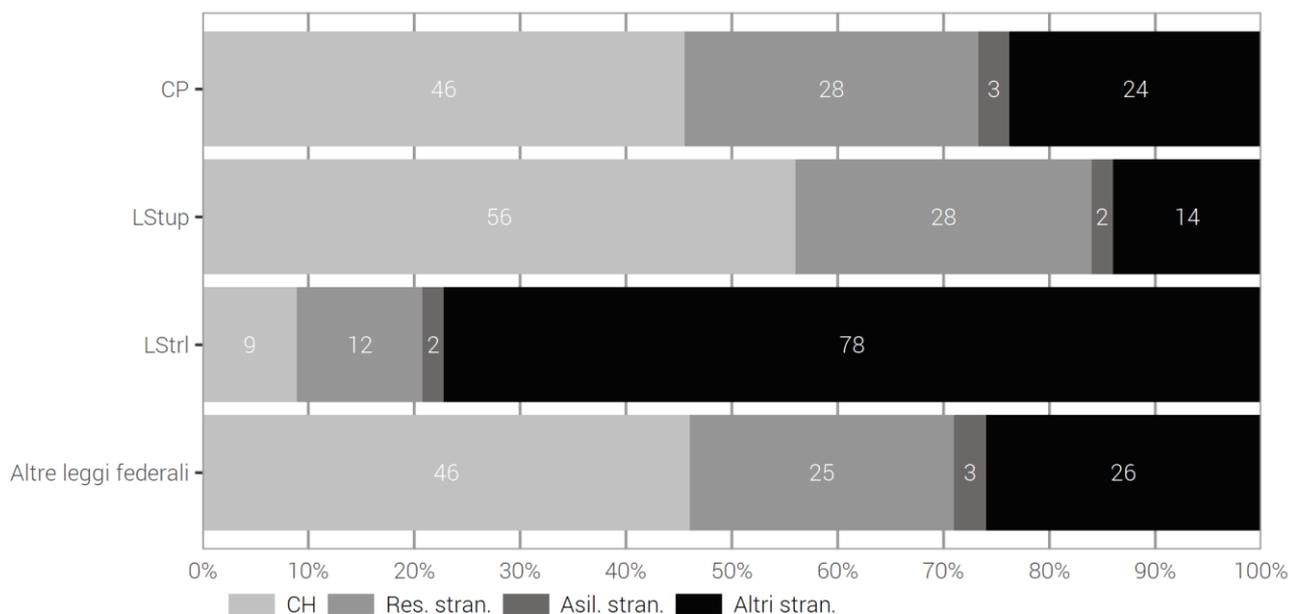
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.4.3 Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

## Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

G 13



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

La distinzione delle persone straniere si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

**Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):**

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

**Settore dell'asilo (Asil. stran.):**

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

**Altri stranieri (Altri stran.):**

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turisti / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedenti l'asilo con decisione di non entrata in materia, o respinti con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Per quest'ultima categoria (altri stran.) le analisi suddivise per sottocategorie non sono possibili a causa di persone per le quali lo statuto di soggiorno è sconosciuto o mancante. Nella statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStrl: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri e la loro integrazione in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

## 2.4.4 Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di persone imputate di una determinata nazionalità dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 persone (corrisponde al calcolo del tasso di imputati). Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale delle persone imputate. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

### 2.4.4.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 10

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>3 423</b>	<b>2 506</b>	<b>114</b>	<b>803</b>
Svizzera	1 560	1 560	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>1 863</b>	<b>946</b>	<b>114</b>	<b>803</b>
Italia	863	518	0	345
Romania	126	21	0	105
Portogallo	91	85	0	6
Algeria	68	3	28	37
Kosovo	43	36	1	6
Marocco	43	2	11	30
Germania	39	22	0	17
Croazia	28	19	0	9
Tunisia	28	9	6	13
Turchia	27	15	2	10
Serbia	27	21	0	6
Brasile	22	19	0	3
Nigeria	21	0	2	19
Siria	21	12	6	3
Georgia	21	1	6	14
Sconosciuto	21	0	0	21
Albania	20	1	0	19
Spagna	19	14	0	5
Bosnia e Erzegovina	19	16	0	3
Eritrea	19	8	11	0
Repubblica dominicana	17	13	0	4
Macedonia del Nord	16	11	0	5
Francia	13	5	0	8
Russia	12	2	1	9
Afghanistan	12	2	6	4
Polonia	11	4	0	7
Somalia	11	1	9	1
Colombia	11	7	0	4
Sri Lanka	10	5	1	4
Altre nazionalità	184	74	24	86

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

## Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 11

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>1 555</b>	<b>1 305</b>	<b>25</b>	<b>225</b>
Svizzera	876	876	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>679</b>	<b>429</b>	<b>25</b>	<b>225</b>
Italia	353	244	0	109
Portogallo	41	39	0	2
Albania	24	1	0	23
Romania	19	4	0	15
Repubblica dominicana	19	13	0	6
Kosovo	18	16	1	1
Brasile	16	13	0	3
Siria	12	9	3	0
Germania	11	7	0	4
Croazia	11	11	0	0
Spagna	10	9	0	1
Altre nazionalità	145	63	21	61

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.4.4.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di

T 12

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>474</b>	<b>96</b>	<b>10</b>	<b>368</b>
Svizzera	41	41	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>433</b>	<b>55</b>	<b>10</b>	<b>368</b>
Italia	56	18	0	38
Albania	38	0	0	38
Marocco	29	1	1	27
Nigeria	28	1	0	27
Tunisia	19	1	1	17
Romania	18	2	0	16
Algeria	17	0	1	16
Turchia	14	2	1	11
Kosovo	12	4	1	7
Siria	12	3	1	8
Afghanistan	11	1	1	9
Gambia	10	0	0	10
Brasile	10	2	0	8
Altre nazionalità	159	20	3	136

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 2.4.5 Numero di reati per persona imputata in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi nello stesso momento e nello stesso luogo, sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno. Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio e furto) o il furto con scasso (danneggiamento, violazione di domicilio e furto).

### 2.4.5.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 13

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>92</b>	<b>42</b>	<b>45</b>	<b>22</b>	<b>32</b>	<b>8</b>	<b>241</b>
Svizzeri	54	20	28	11	16	3	132
Stranieri	38	22	17	11	16	5	109
popolazione residente	26	16	10	7	11	2	72
settore dell'asilo	7	1	1	4	2	1	16
altri stranieri	5	5	6	0	3	2	21
<b>Totale adulti</b>	<b>1 486</b>	<b>777</b>	<b>372</b>	<b>194</b>	<b>248</b>	<b>86</b>	<b>3 163</b>
Svizzeri	639	370	176	98	108	37	1 428
Stranieri	847	407	196	96	140	49	1 735
popolazione residente	383	238	94	54	79	26	874
settore dell'asilo	48	22	8	9	10	1	98
altri stranieri	416	147	94	33	51	22	763

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 2.4.5.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 14

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>78</b>	<b>82</b>	<b>25</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>200</b>
Svizzeri	46	55	16	4	6	0	127
Stranieri	32	27	9	3	2	0	73
popolazione residente	27	25	8	3	2	0	65
settore dell'asilo	0	2	1	0	0	0	3
altri stranieri	5	0	0	0	0	0	5
<b>Totale adulti</b>	<b>648</b>	<b>478</b>	<b>160</b>	<b>39</b>	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>1 354</b>
Svizzeri	365	246	101	20	17	0	749
Stranieri	283	232	59	19	11	1	605
popolazione residente	196	110	40	10	7	1	364
settore dell'asilo	7	7	5	3	0	0	22
altri stranieri	80	115	14	6	4	0	219

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

## 2.4.5.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 15

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	7	2	0	0	0	0	9
popolazione residente	0	0	0	0	0	0	0
settore dell'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	6	2	0	0	0	0	8
<b>Totale adulti</b>	<b>255</b>	<b>161</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>465</b>
Svizzeri	40	1	0	0	0	0	41
Stranieri	215	160	45	2	2	0	424
popolazione residente	44	11	0	0	0	0	55
settore dell'asilo	4	4	1	0	0	0	9
altri stranieri	167	145	44	2	2	0	360

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri e la loro integrazione è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

## 2.4.6 Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)

## Numero di persone imputate per reato del Codice penale

T 16

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	4 712	1 163	289	173	799	19

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri e la loro integrazione, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

# 3 Parte dettagliata

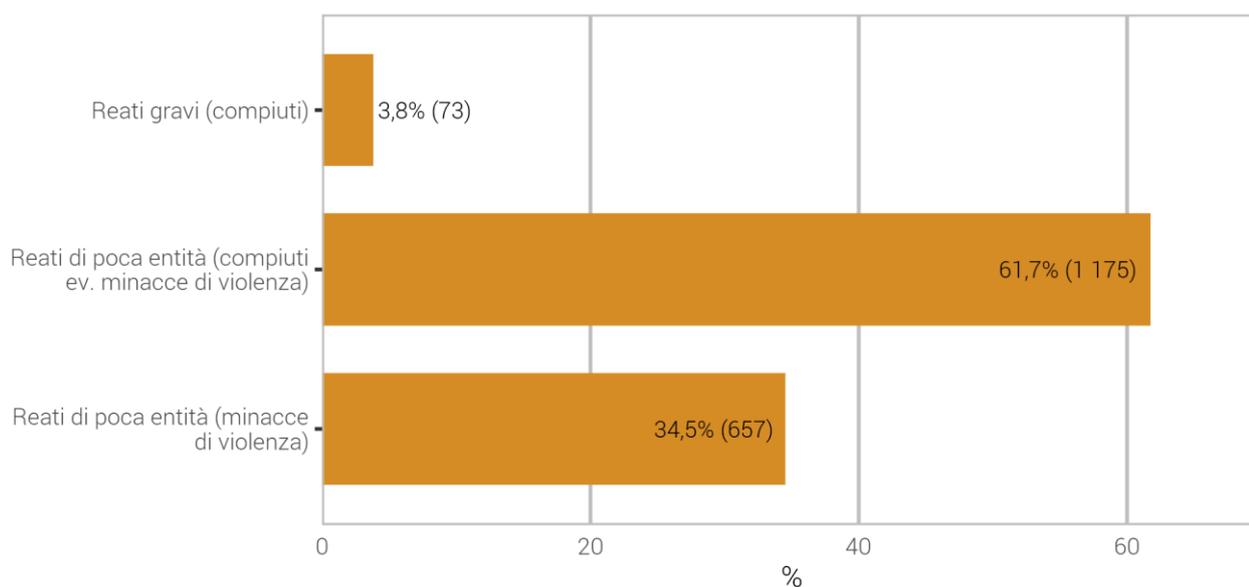
## 3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono le fattispecie del CP caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

### 3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato

G 14



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.1.2 Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 17

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 405</b>	<b>92,7%</b>	<b>1 905</b>	<b>92,8%</b>	<b>36%</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>48</b>	<b>89,6%</b>	<b>73</b>	<b>90,4%</b>	<b>52%</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	5	100,0%	1	100,0%	-80%
arma da fuoco	0	–	0	–	0%
arma affilata/appuntita	0	–	0	–	0%
arma contundente	0	–	1	100,0%	–
violenza fisica	4	100,0%	0	–	-100%
altri mezzi util.	1	100,0%	0	–	-100%
senza indicazione	0	–	0	–	0%
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	2	100,0%	10	90,0%	400%
arma da fuoco	0	–	0	–	0%
arma affilata/appuntita	1	100,0%	2	100,0%	100%
arma contundente	0	–	0	–	0%
violenza fisica	0	–	5	80,0%	–
altri mezzi util.	1	100,0%	3	100,0%	200%
senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (art. 122)	33	90,9%	37	94,6%	12%
arma da fuoco	0	–	0	–	0%
arma affilata/appuntita	3	66,7%	3	100,0%	0%
arma contundente	0	–	0	–	0%
violenza fisica	22	95,5%	27	92,6%	23%
altri mezzi util.	6	100,0%	7	100,0%	17%
senza indicazione	2	50,0%	0	–	-100%
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (art. 185)	0	–	0	–	0%
Violenza carnale (art. 190)	8	75,0%	24	87,5%	200%
Rapina (art. 140 n. 4)	0	–	1	0,0%	–
<b>Total reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>894</b>	<b>94,2%</b>	<b>1 175</b>	<b>93,5%</b>	<b>31%</b>
Lesioni semplici (art. 123)	466	94,0%	592	93,4%	27%
Vie di fatto (art. 126)	132	93,9%	177	98,3%	34%
Rissa (art. 133) <sup>1</sup>	25	96,0%	11	81,8%	-56%
<i>Numero di casi</i>	6	–	4	–	-33%
Aggressione (art. 134) <sup>1</sup>	63	96,8%	162	95,7%	157%
<i>Numero di casi</i>	22	–	48	–	118%
Rapina (art. 140 n. 1–3)	23	52,2%	38	81,6%	65%
Coazione (art. 181)	130	99,2%	121	95,0%	-7%
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	3	100,0%	6	100,0%	100%
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	2	50,0%	1	100,0%	-50%
Coazione sessuale (art. 189)	14	100,0%	31	74,2%	121%
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	35	100,0%	36	88,9%	3%
Estorsione (art. 156 n. 3)	1	100,0%	0	–	-100%
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>463</b>	<b>90,3%</b>	<b>657</b>	<b>91,6%</b>	<b>42%</b>
Minaccia (art. 180)	443	91,9%	629	92,4%	42%
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	20	55,0%	28	75,0%	40%

<sup>1</sup>Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

### **3.1.3 Reati violenti secondo il luogo**

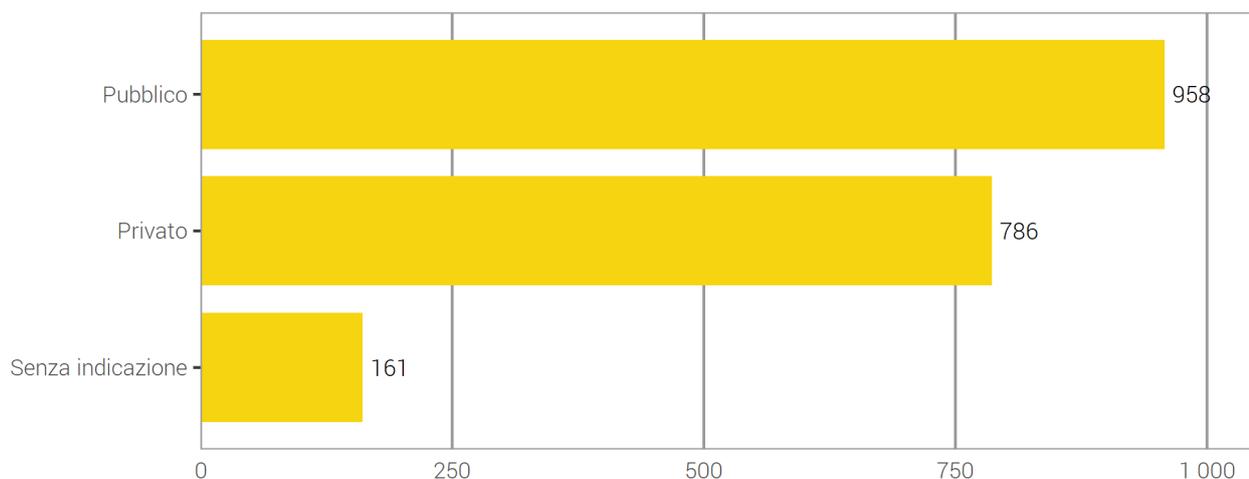
#### **3.1.3.1 Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato**

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

## Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato

G 15



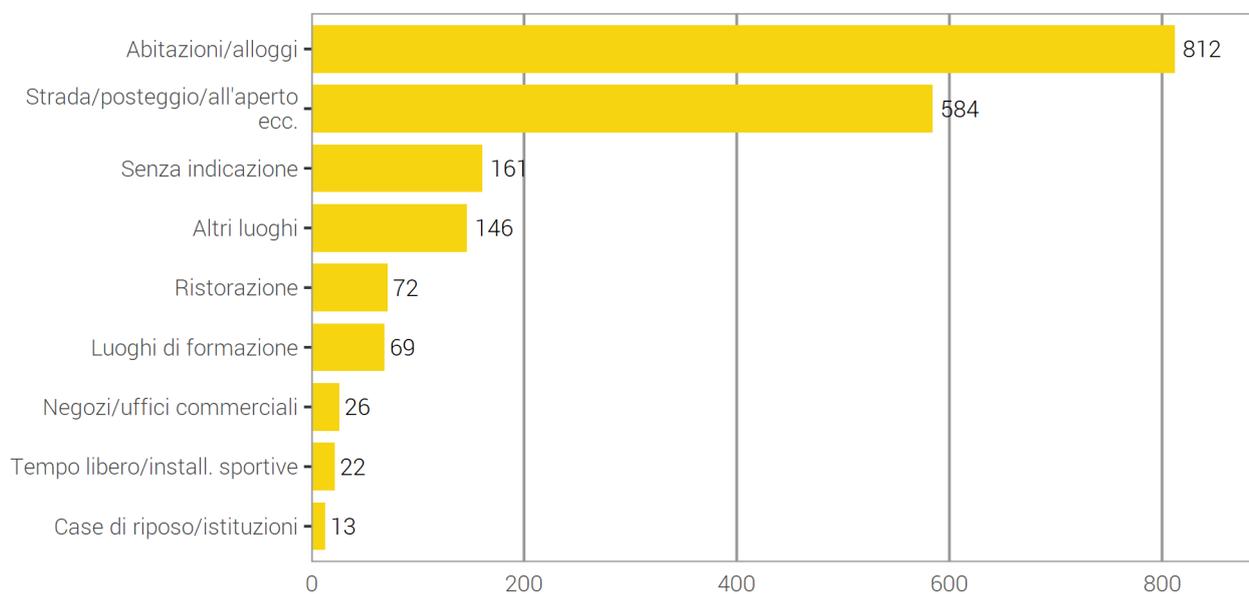
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.1.3.2 Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

## Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

G 16



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

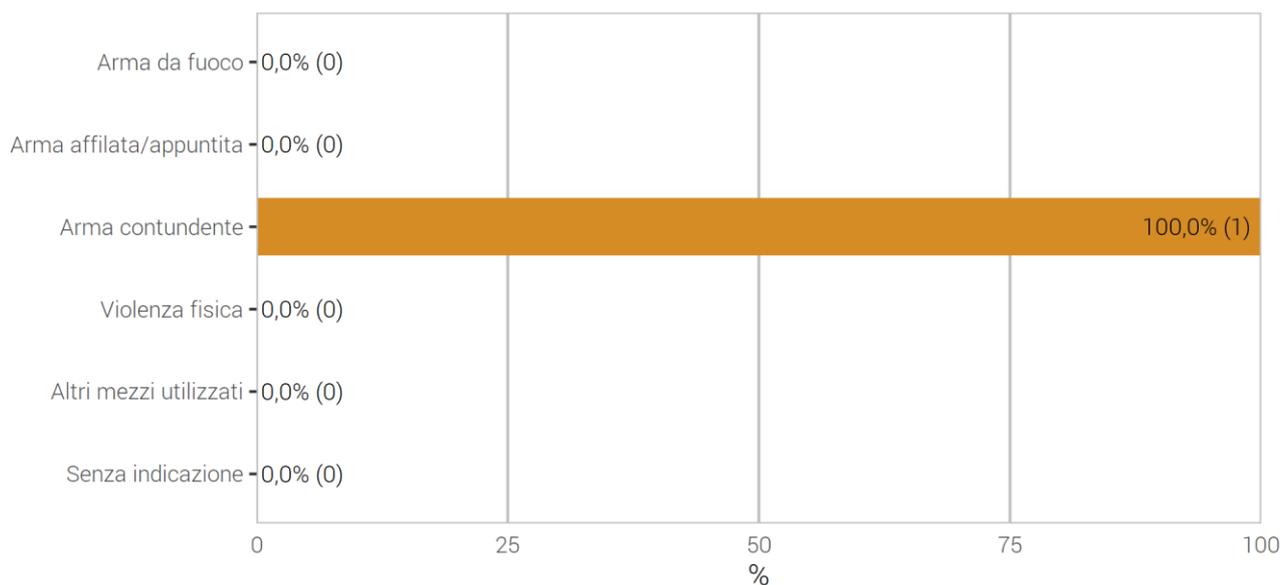
© UST 2022

### 3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

#### 3.1.4.1 Omicidi

##### Omicidi consumati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 17

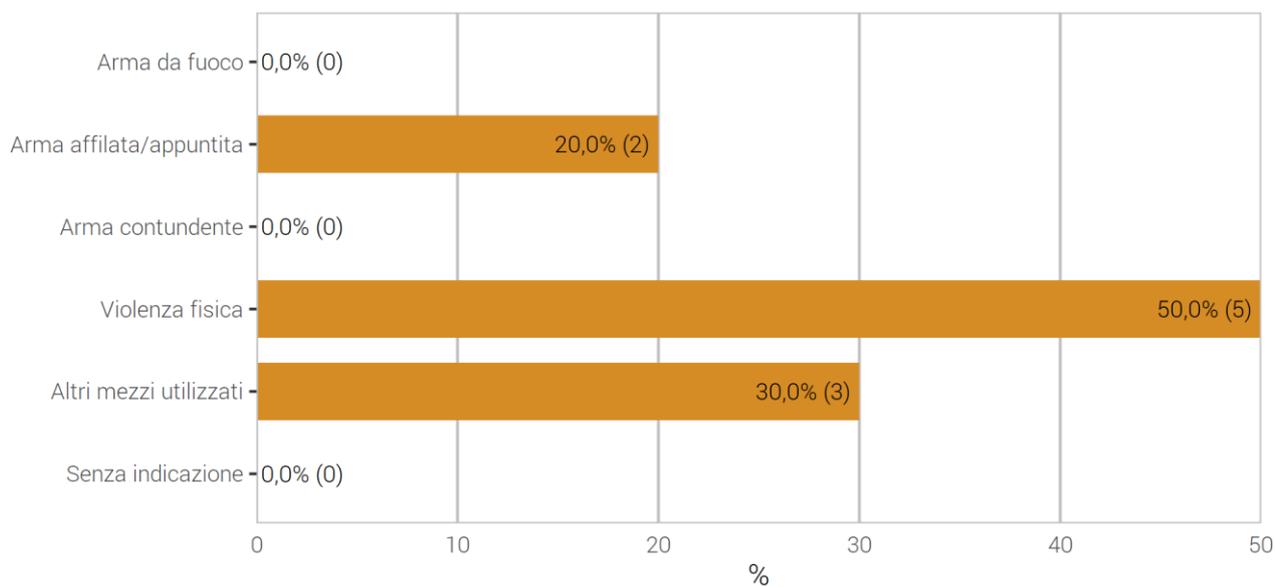


Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

##### Omicidi tentati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 18



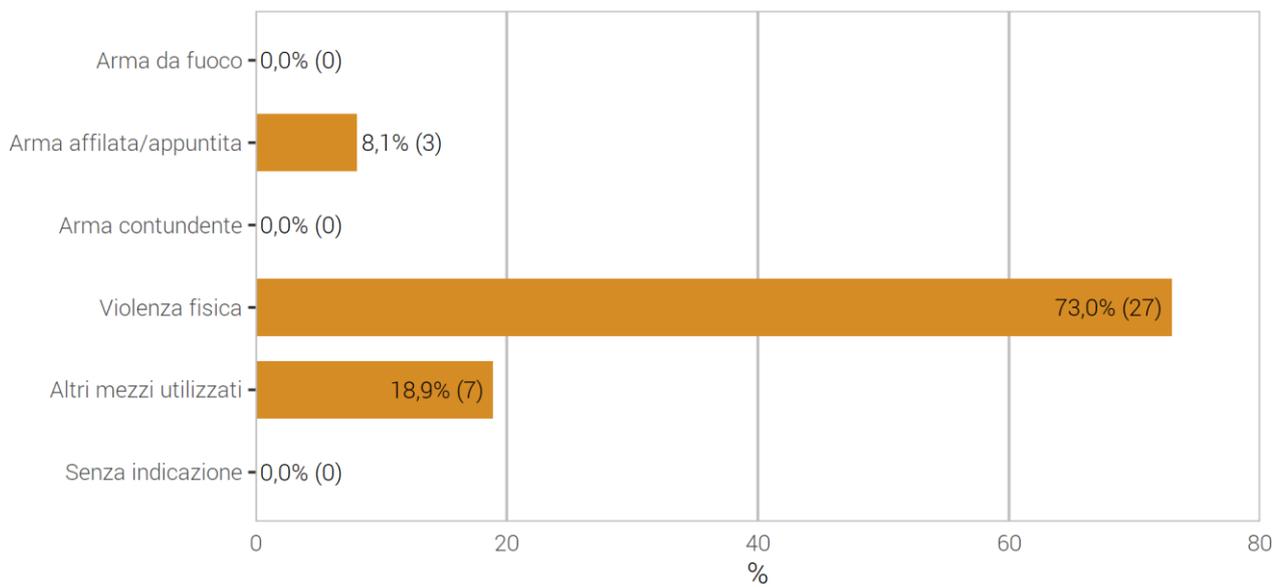
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.1.4.2 Lesioni personali gravi

#### Lesioni personali gravi (art. 122) secondo i mezzi utilizzati

G 19



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.1.5 Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

## Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

T 18

	Totale	Età/Sesso				Stranieri/Statuto	
		<18	18-24	>24	M	Totale	Resid.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 185</b>	<b>85</b>	<b>155</b>	<b>942</b>	<b>915</b>	<b>554</b>	<b>423</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>68</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>37</b>	<b>63</b>	<b>28</b>	<b>21</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	0	0	1	1	1	1
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
arma contundente	1	0	0	1	1	1	1
violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	20	5	8	7	18	8	7
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	4	3	0	1	3	0	0
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	13	2	7	4	13	7	7
altri mezzi util.	3	0	1	2	2	1	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	47	3	20	24	44	23	18
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	3	0	0	3	2	2	2
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	36	2	19	15	35	17	14
altri mezzi util.	8	1	1	6	7	4	2
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	13	2	2	9	13	3	2
Rapina (art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>873</b>	<b>77</b>	<b>121</b>	<b>674</b>	<b>674</b>	<b>413</b>	<b>322</b>
Lesioni semplici (art. 123)	548	42	63	443	423	268	216
Vie di fatto (art. 126)	169	5	14	149	117	71	55
Rissa (art. 133)	8	4	3	1	8	5	4
Aggressione (art. 134)	130	46	50	34	117	57	46
Rapina (art. 140 n. 1–3)	37	14	8	15	34	26	14
Coazione (art. 181)	83	2	3	78	57	34	30
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	5	0	0	5	3	5	3
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	9	0	6	3	9	5	5
Coazione sessuale (art. 189)	21	3	8	10	21	8	5
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	36	6	11	19	31	19	12
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>552</b>	<b>17</b>	<b>51</b>	<b>482</b>	<b>439</b>	<b>250</b>	<b>196</b>
Minaccia (art. 180)	536	16	47	471	426	243	192
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	16	1	4	11	13	7	4

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.1.6 Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

## Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

T 19

	Totale	Età			Sesso		
		<18	18-24	>24	M	F	Pers. giur.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 335</b>	<b>165</b>	<b>140</b>	<b>1 011</b>	<b>696</b>	<b>620</b>	<b>19</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>67</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>43</b>	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>0</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	0	0	1	0	1	0
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
arma contundente	1	0	0	1	0	1	0
violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	9	0	2	7	6	3	0
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	2	0	1	1	2	0	0
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	4	0	1	3	2	2	0
altri mezzi util.	3	0	0	3	2	1	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	36	1	8	27	29	7	0
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	3	0	0	3	3	0	0
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	26	0	8	18	21	5	0
altri mezzi util.	7	1	0	6	5	2	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	23	7	7	9	0	23	0
Rapina (art. 140 n. 4)	1	0	0	1	1	0	0
<b>Total reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>925</b>	<b>147</b>	<b>105</b>	<b>659</b>	<b>481</b>	<b>430</b>	<b>14</b>
Lesioni semplici (art. 123)	579	82	69	428	310	269	0
Vie di fatto (art. 126)	176	15	13	148	78	98	0
Rissa (art. 133)	3	1	1	1	3	0	0
Aggressione (art. 134)	57	13	18	26	48	9	0
Rapina (art. 140 n. 1–3)	40	5	7	25	31	6	3
Coazione (art. 181)	120	47	5	68	48	72	0
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	6	0	1	5	5	1	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	1	0	1	0	1	0	0
Coazione sessuale (art. 189)	30	10	7	13	7	23	0
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	23	0	1	11	9	3	11
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>638</b>	<b>21</b>	<b>58</b>	<b>554</b>	<b>303</b>	<b>330</b>	<b>5</b>
Minaccia (art. 180)	610	19	58	531	283	325	2
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	28	2	0	23	20	5	3

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

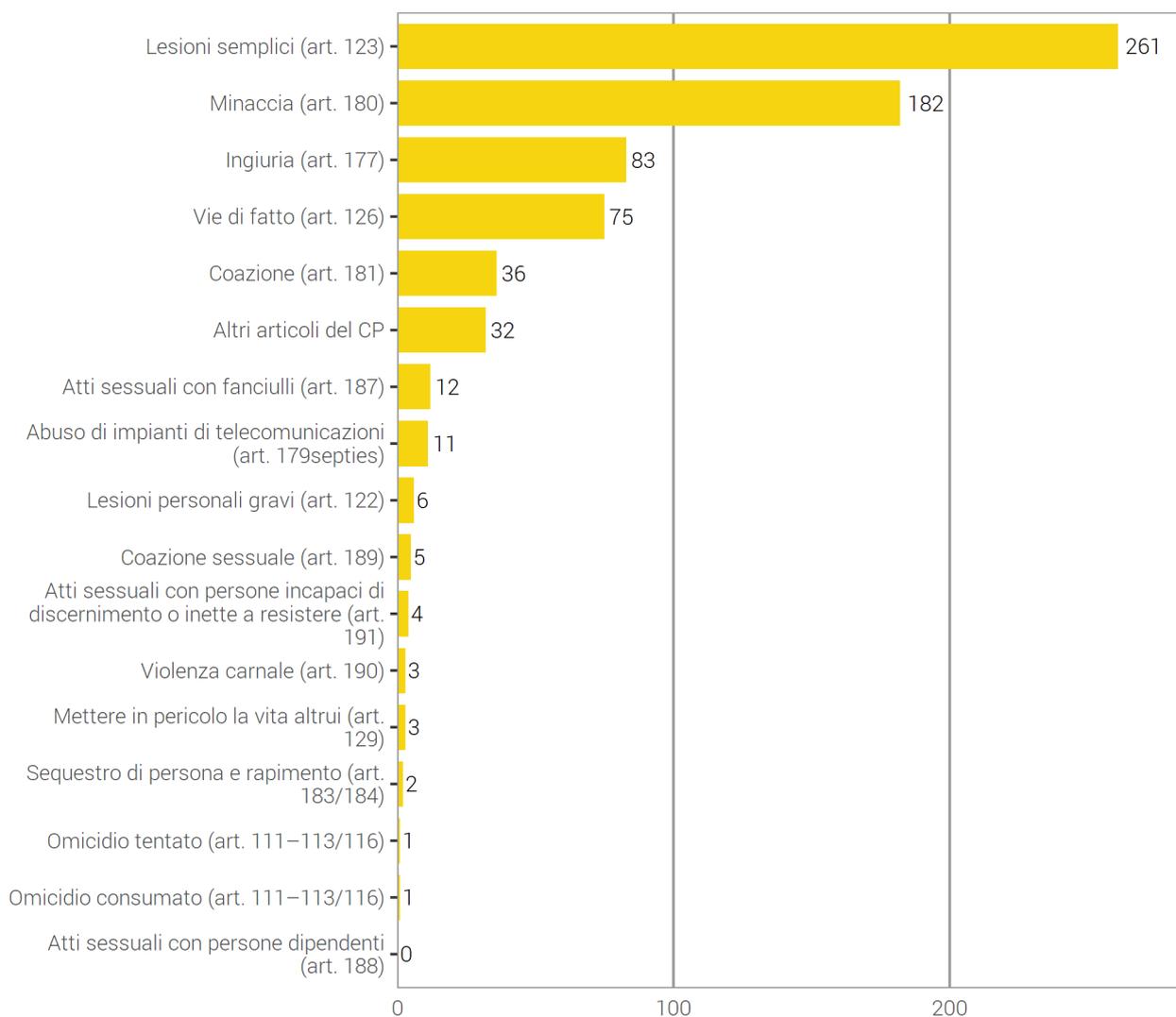
## 3.2 Violenza domestica

Dal 2009, la SCP definisce la violenza domestica in base alla relazione tra la persona danneggiata e la persona imputata al momento del reato. Le autorità di polizia cantonale registrano la relazione tra le persone per una selezione di reati. Se la persona imputata è un attuale o ex partner o un altro membro della famiglia della persona danneggiata, i reati registrati dalla polizia vengono attribuiti alla sfera domestica.

### 3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

#### Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

G 20



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.2.2 Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

## Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

T 20

	2020	2021	Differenza
	Reati	Reati	
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>607</b>	<b>717</b>	<b>18%</b>
Omicidio consumato (art. 111–113/116)	1	1	0%
Omicidio tentato (art. 111–113/116)	0	1	–
Lesioni personali gravi (art. 122)	7	6	-14%
Lesioni semplici (art. 123)	213	261	23%
Vie di fatto (art. 126)	65	75	15%
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	1	3	200%
Ingiuria (art. 177)	59	83	41%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	17	11	-35%
Minaccia (art. 180)	139	182	31%
Coazione (art. 181)	67	36	-46%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	2	2	0%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	3	12	300%
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (art. 189)	0	5	–
Violenza carnale (art. 190)	1	3	200%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	1	4	300%
Altri art. del CP <sup>2</sup>	31	32	3%

<sup>2</sup>Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260bis CP).

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

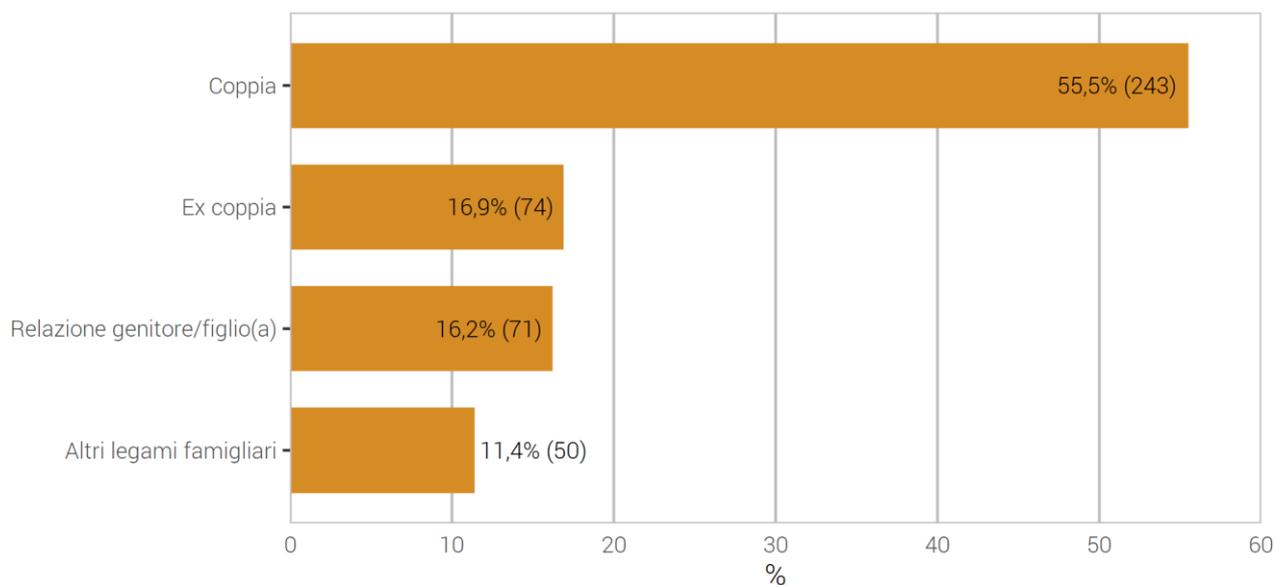
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra persona imputata e persona danneggiata.

### 3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coppia" ed una volta nel tipo di relazione "genitore/figlio(a)".

#### Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

G 21



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

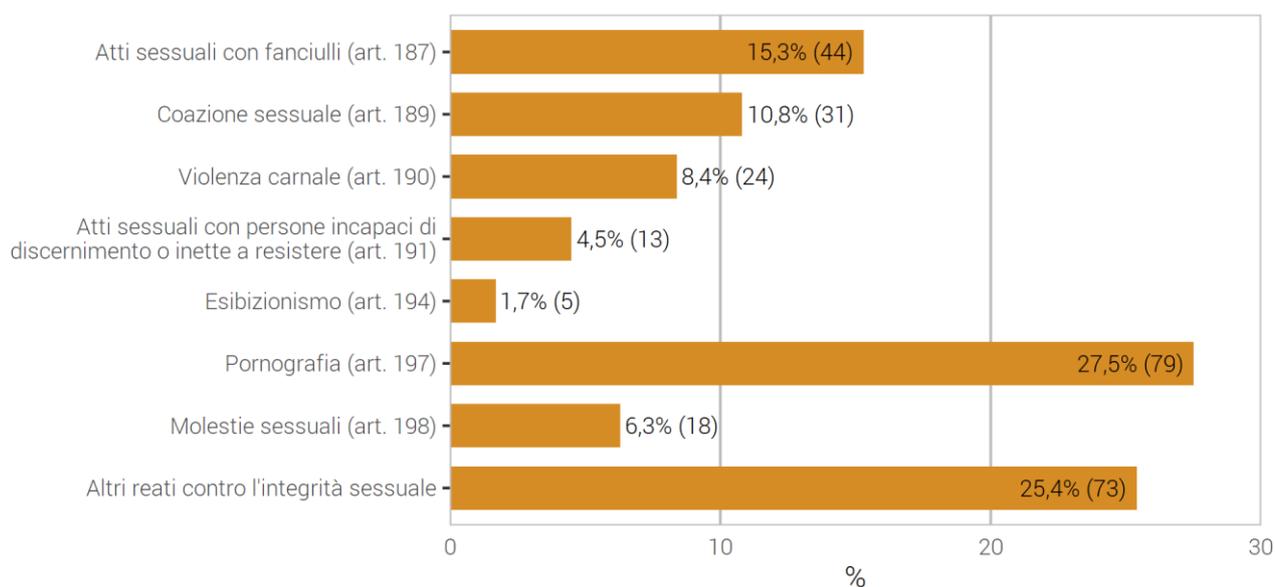
© UST 2022

### 3.3 Reati contro l'integrità sessuale

#### 3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

G 22



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

#### 3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 21

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>198</b>	<b>90,9%</b>	<b>287</b>	<b>94,4%</b>	<b>45%</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	28	78,6%	44	100,0%	57%
Coazione sessuale (art. 189)	14	100,0%	31	74,2%	121%
Violenza carnale (art. 190)	8	75,0%	24	87,5%	200%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	4	100,0%	13	92,3%	225%
Esibizionismo (art. 194)	6	83,3%	5	100,0%	-17%
Pornografia (art. 197)	63	93,7%	79	96,2%	25%
Molestie sessuali (art. 198)	19	78,9%	18	94,4%	-5%
Altri reati contro l'integrità sessuale	56	98,2%	73	100,0%	30%

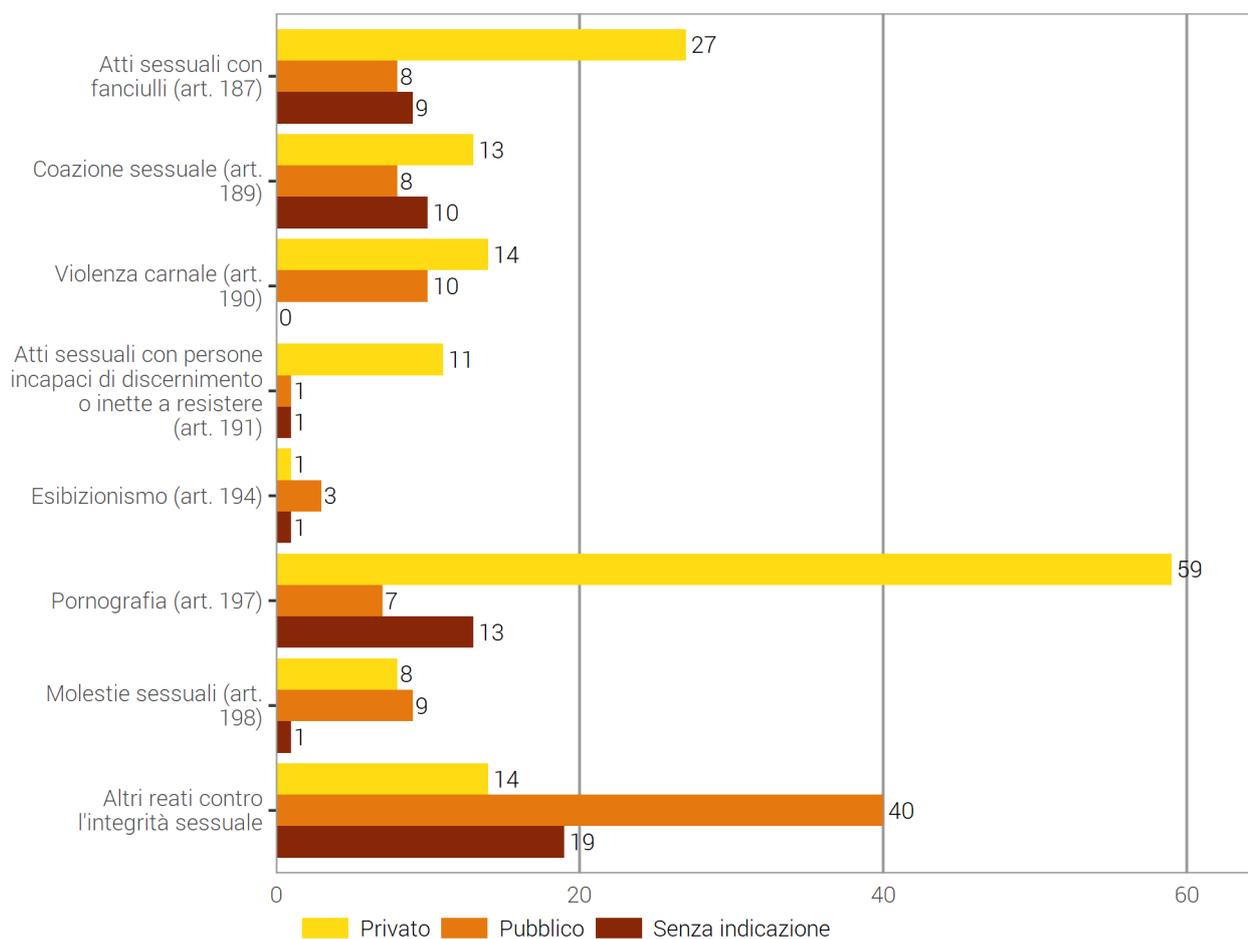
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

#### Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

G 23



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

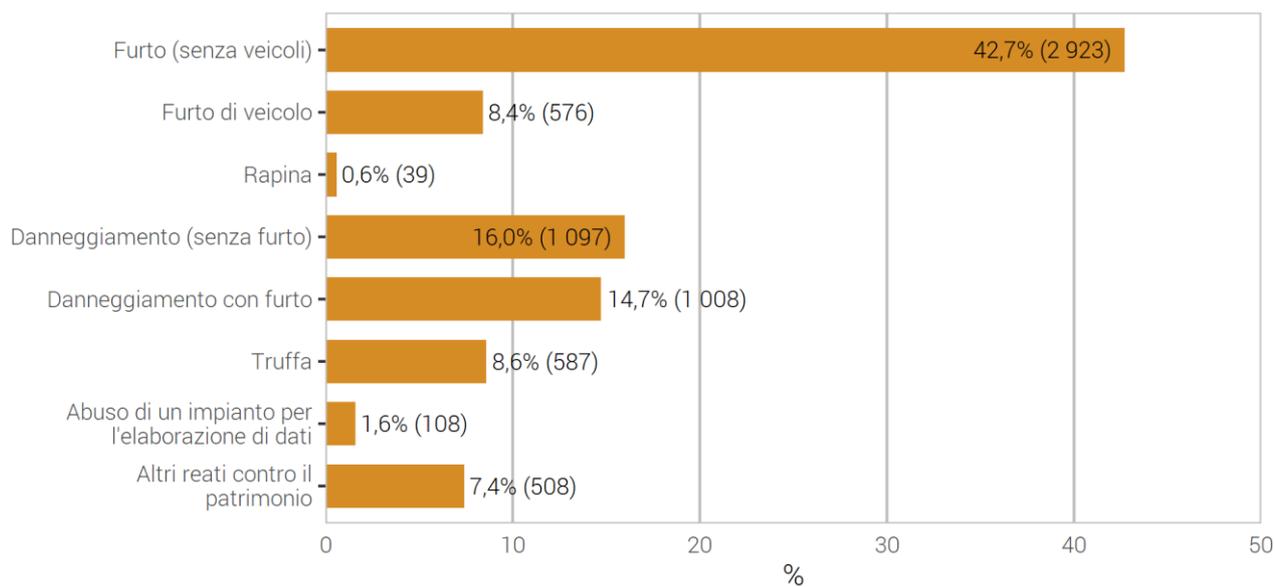
Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.4 Reati contro il patrimonio

#### 3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

G 24



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 22

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale patrimonio</b>	<b>6 634</b>	<b>32,3%</b>	<b>6 846</b>	<b>37,8%</b>	<b>3%</b>
Appropriazione semplice (art. 137)	14	57,1%	33	45,5%	136%
Appropriazione indebita (art. 138)	94	68,1%	130	72,3%	38%
Furto (senza veicoli) (art. 139)	2 830	25,0%	2 923	33,4%	3%
Furto di veicolo (art. 139)	606	7,4%	576	9,4%	-5%
Rapina (art. 140)	23	52,2%	39	79,5%	70%
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	0	–	4	100,0%	–
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	39	38,5%	40	40,0%	3%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	17	29,4%	16	25,0%	-6%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	941	25,7%	1 097	27,7%	17%
Danneggiamento con furto (art. 144)	1 136	21,0%	1 008	26,8%	-11%
Truffa (art. 146)	627	90,3%	587	84,8%	-6%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	95	49,5%	108	50,0%	14%
Frode dello scotto (art. 149)	8	75,0%	16	75,0%	100%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	25	100,0%	44	97,7%	76%
Estorsione (art. 156)	21	57,1%	28	75,0%	33%
Amministrazione infedele (art. 158)	27	100,0%	19	100,0%	-30%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	6	100,0%	8	100,0%	33%
Ricettazione (art. 160)	36	94,4%	72	98,6%	100%
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	3	100,0%	5	100,0%	67%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	19	100,0%	21	95,2%	11%
Altri reati contro il patrimonio	67	86,6%	72	93,1%	7%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

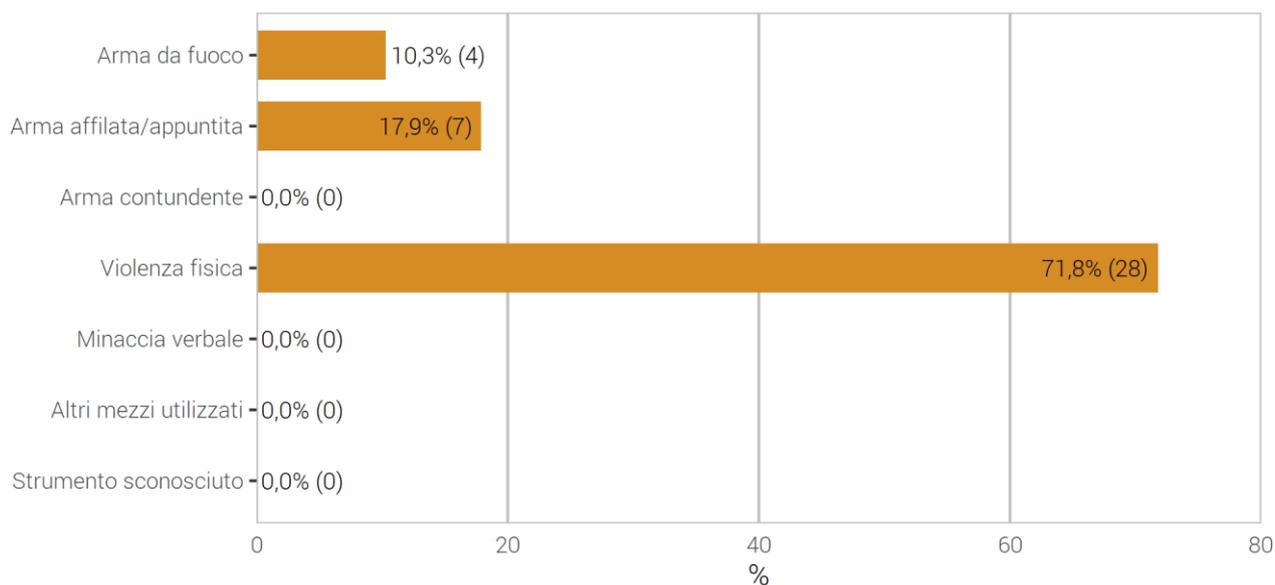
© UST 2022

### 3.5 Rapina

#### 3.5.1 Rapina secondo lo strumento

##### Rapina secondo lo strumento

G 25



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

#### 3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 23

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale rapina (art. 140)</b>	<b>23</b>	<b>52,2%</b>	<b>39</b>	<b>79,5%</b>	<b>70%</b>
Arma da fuoco	3	33,3%	4	50,0%	33%
Arma affilata/appuntita	2	0,0%	7	71,4%	250%
Arma contundente	0	–	0	–	0%
Violenza fisica	15	53,3%	28	85,7%	87%
Minaccia verbale	1	100,0%	0	–	-100%
Altri mezzi utilizzati	2	100,0%	0	–	-100%
Strumento sconosciuto	0	–	0	–	0%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

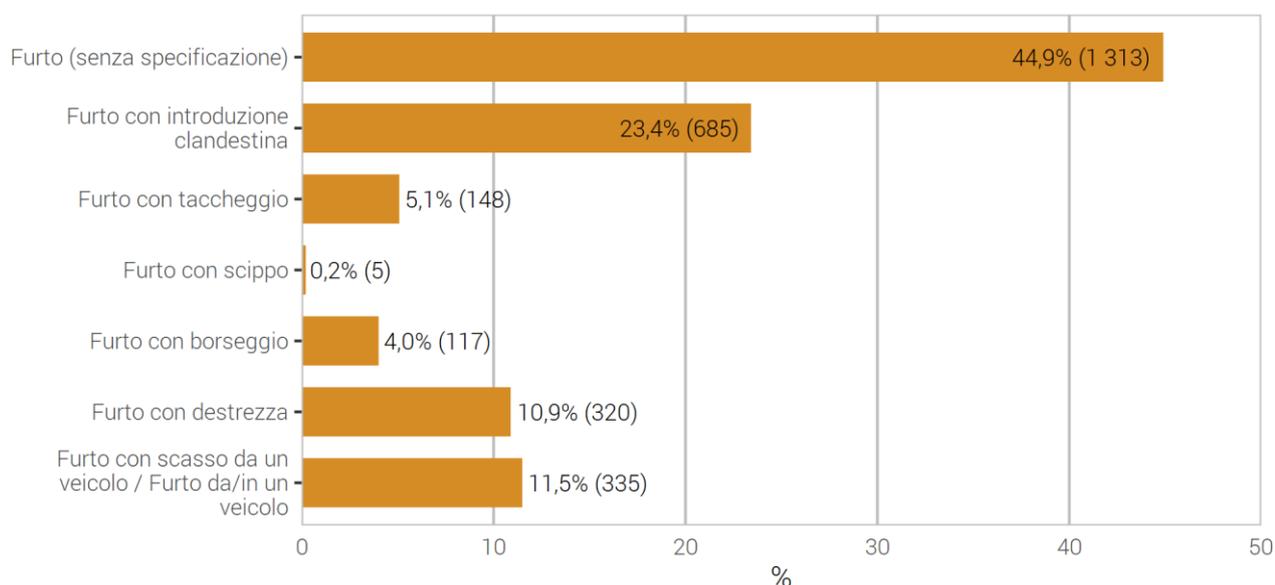
© UST 2022

## 3.6 Furto

### 3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

#### Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

G 26



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

La legge definisce il furto in termini generali nell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

### 3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 24

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furto (senza furto veicolo)</b>	<b>2 830</b>	<b>25,0%</b>	<b>2 923</b>	<b>33,4%</b>	<b>3%</b>
Furto (altri senza scasso)	1 137	38,7%	1 313	46,9%	15%
Furto con scasso	870	16,6%	683	18,6%	-21%
Furto con introduzione clandestina	13	15,4%	2	0,0%	-85%
Furto con taccheggio	71	52,1%	148	75,7%	108%
Furto con scippo	3	0,0%	5	20,0%	67%
Furto con borseggio	120	14,2%	117	9,4%	-3%
Furto con destrezza	325	8,0%	320	6,6%	-2%
Furto con scasso da un veicolo	136	11,8%	137	17,5%	1%
Furto da/in un veicolo <sup>3</sup>	155	16,8%	198	32,8%	28%

<sup>3</sup>Furto da/in un veicolo (incluso top case) senza scasso.

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

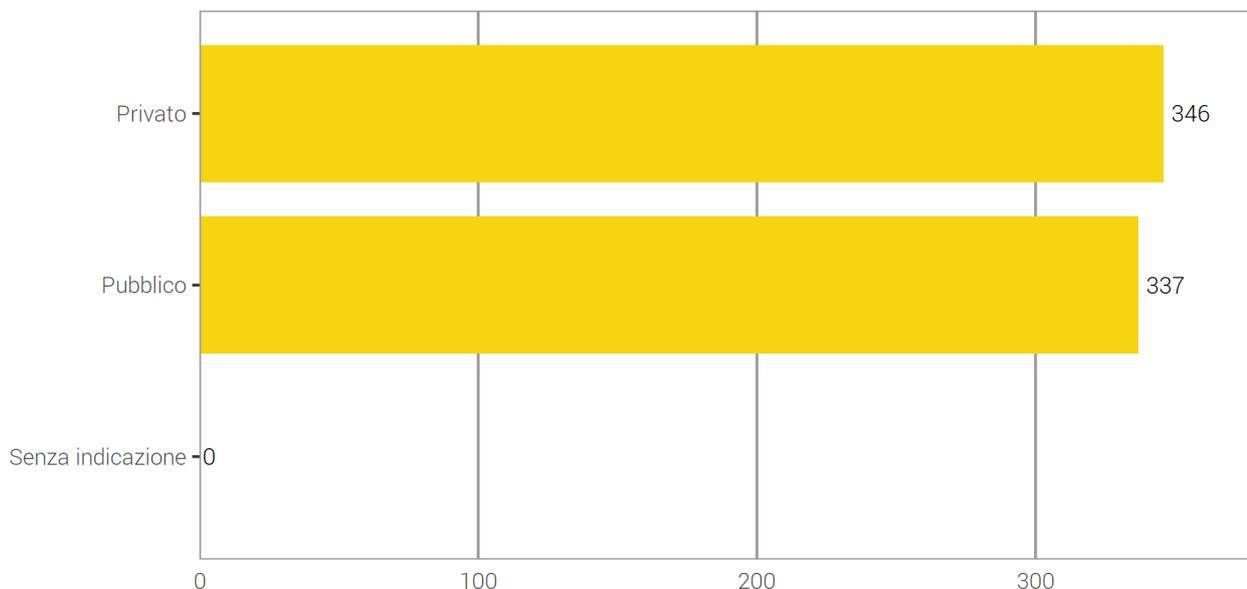
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

#### 3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

##### Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

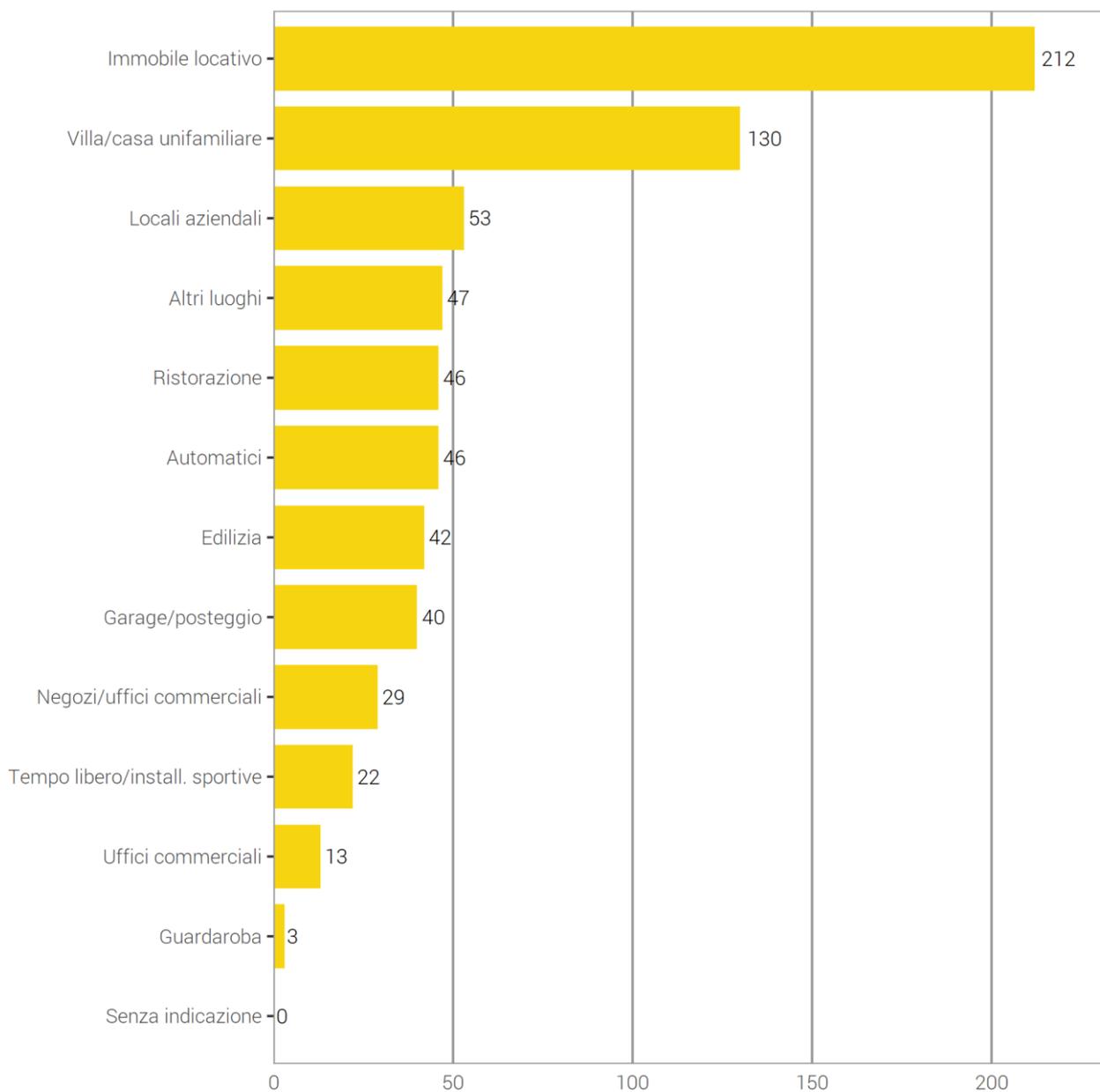
G 27



### 3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

G 28



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

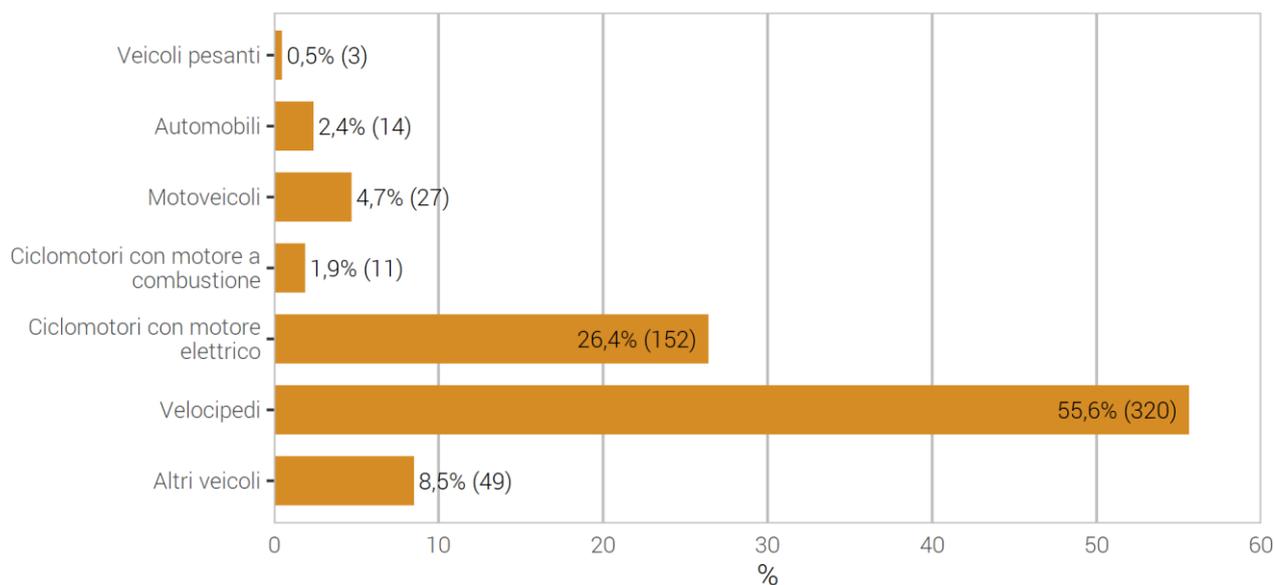
© UST 2022

### 3.7 Furto di veicolo

#### 3.7.1 Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

##### Ripartizione secondo il tipo di veicolo

G 29



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

#### 3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 25

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furto di veicoli</b>	<b>606</b>	<b>7,4%</b>	<b>576</b>	<b>9,4%</b>	<b>-5%</b>
Veicoli pesanti	5	0,0%	3	33,3%	-40%
Automobili	9	33,3%	14	7,1%	56%
Motoveicoli	17	11,8%	27	29,6%	59%
Ciclomotori con motore a combustione	16	6,3%	11	9,1%	-31%
Ciclomotori con motore elettrico	127	7,9%	152	10,5%	20%
Velocipedi	406	7,1%	320	7,5%	-21%
Altri veicoli	26	0,0%	49	6,1%	88%

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

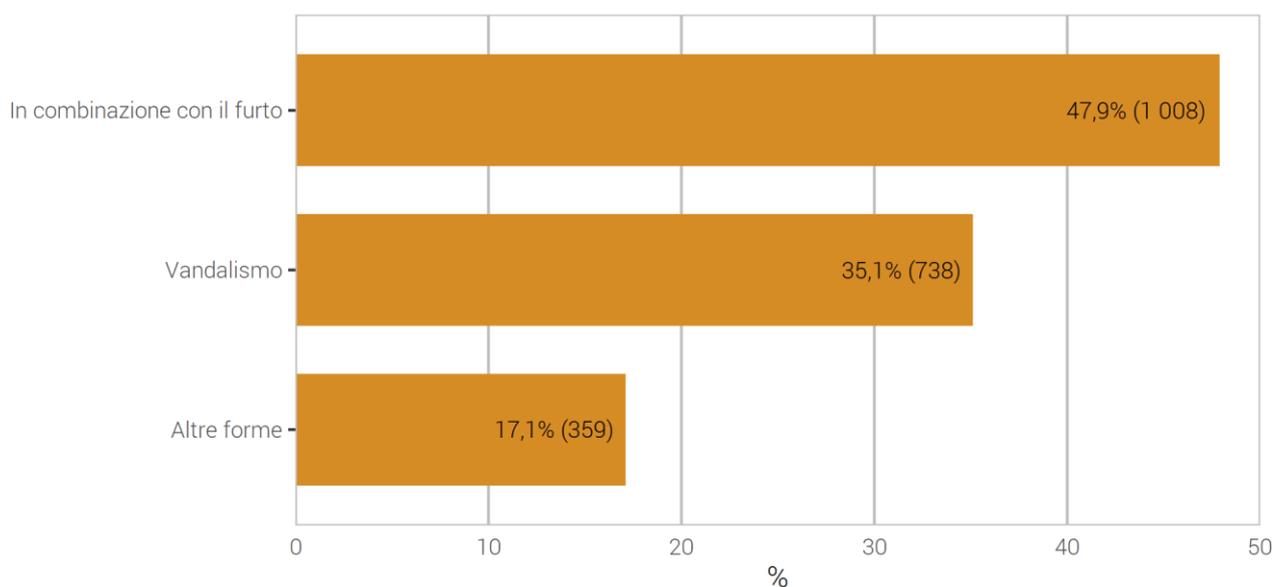
© UST 2022

## 3.8 Danneggiamento

### 3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

#### Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

G 30



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

### 3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

#### Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

T 26

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale danneggiamenti</b>	<b>2 077</b>	<b>23,1%</b>	<b>2 105</b>	<b>27,3%</b>	<b>1%</b>
In combinazione con il furto	1 136	21,0%	1 008	26,8%	-11%
Vandalismo	602	9,6%	738	15,9%	23%
Altre forme	339	54,3%	359	52,1%	6%

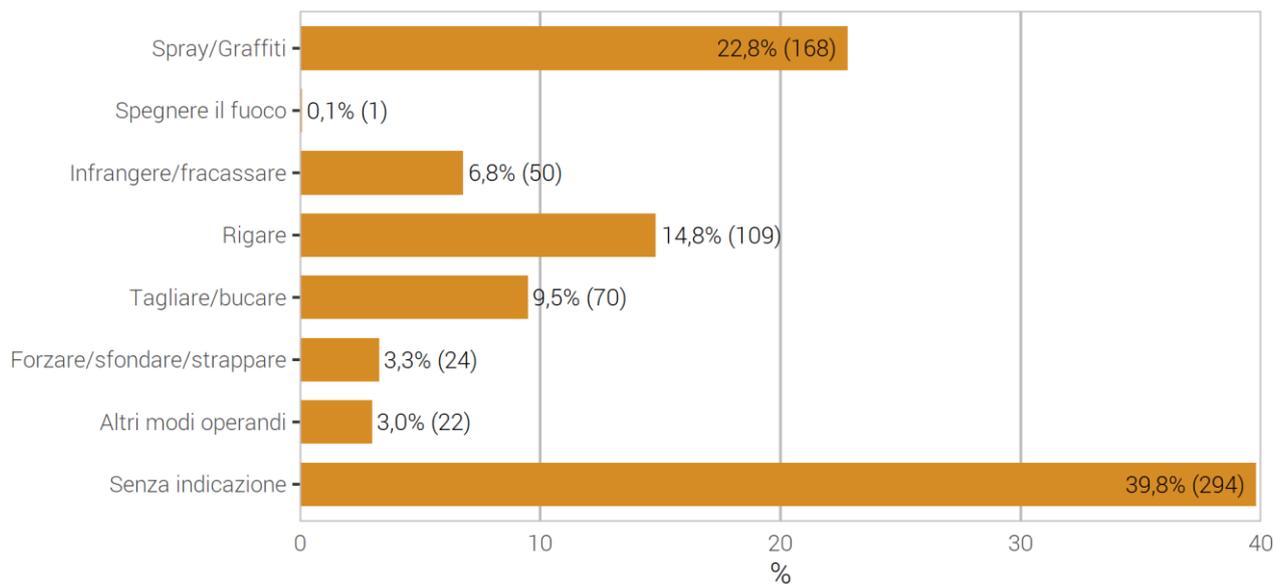
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

#### Vandalismo secondo il modus operandi

G 31



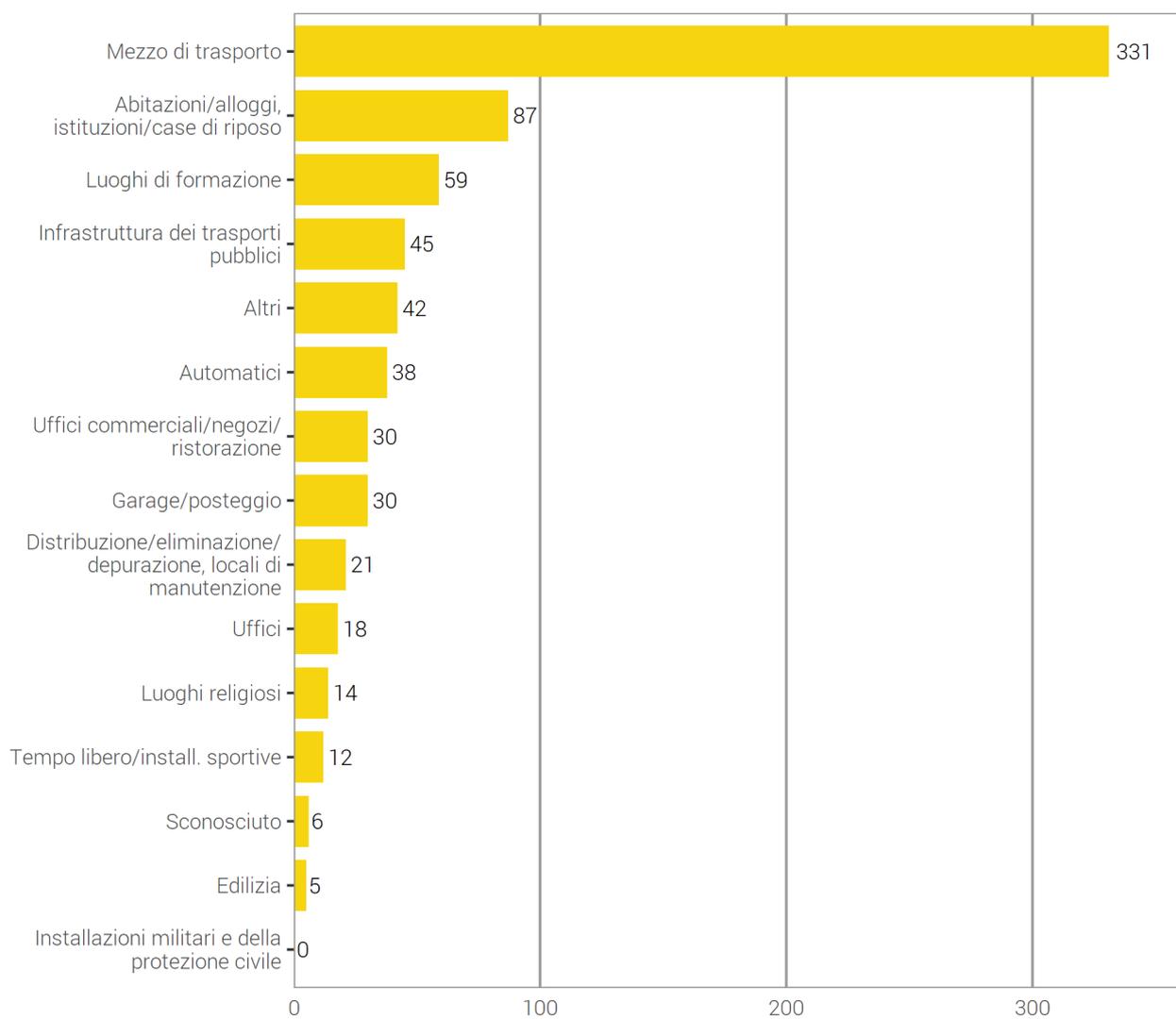
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

## Vandalismo secondo il luogo

G 32



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

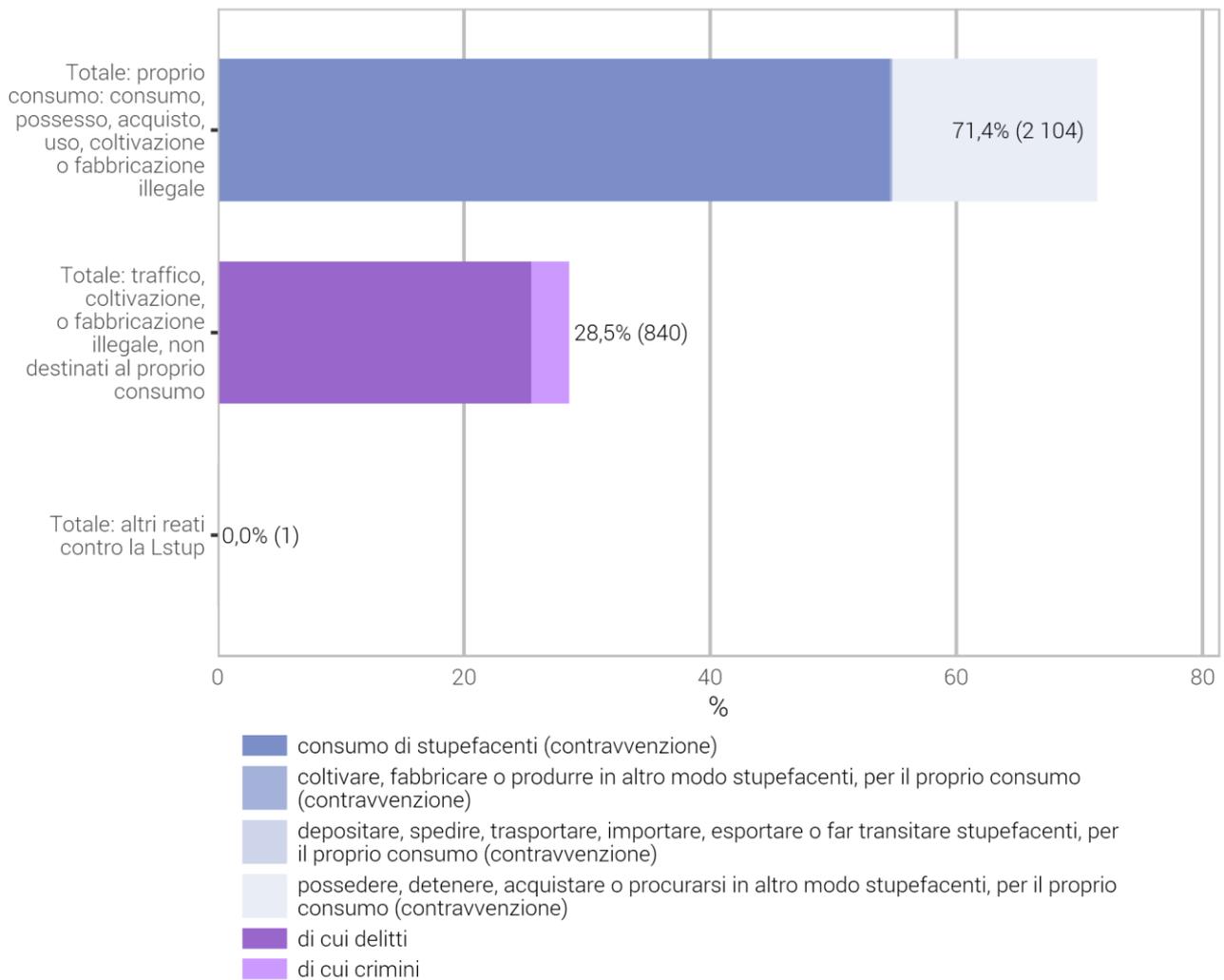
© UST 2022

### 3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### 3.9.1 Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

G 33



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 27

	2020		2021		Diff.
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale globale</b>	<b>2 710</b>	<b>99,9%</b>	<b>2 945</b>	<b>99,9%</b>	<b>9%</b>
<b>Totale: proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti</b>	<b>1 915</b>	<b>99,9%</b>	<b>2 104</b>	<b>100,0%</b>	<b>10%</b>
consumo di stupefacenti	1 507	100,0%	1 610	100,0%	7%
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	6	100,0%	6	100,0%	0%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	1	100,0%	0	–	-100%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	401	99,5%	488	100,0%	22%
<b>Totale: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti, non destinati al proprio consumo</b>	<b>795</b>	<b>99,9%</b>	<b>840</b>	<b>99,6%</b>	<b>6%</b>
<b>di cui delitti</b>	<b>678</b>	<b>99,9%</b>	<b>751</b>	<b>99,9%</b>	<b>11%</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	41	97,6%	35	100,0%	-15%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	1	100,0%	16	100,0%	1500%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	388	99,7%	–
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	276	100,0%	311	100,0%	13%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	0	–	–
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	1	100,0%	–
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	–	–	0	–	–
altri delitti di traffico (art. 20)	–	–	0	–	–
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>360</i>	<i>100,0%</i>	–	–	–
<b>di cui crimini</b>	<b>117</b>	<b>100,0%</b>	<b>89</b>	<b>97,8%</b>	<b>-24%</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	1	100,0%	1	100,0%	0%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	4	100,0%	4	100,0%	0%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	60	98,3%	–
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	24	100,0%	24	95,8%	0%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	0	–	–
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	0	–	–
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	–	–	0	–	–
altri crimini di traffico (art. 20)	–	–	0	–	–
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>88</i>	<i>100,0%</i>	–	–	–
<b>Totale: altri reati contro la LStup</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>100,0%</b>	<b>–</b>
altre contravvenzioni	0	–	0	–	0%
altri delitti	0	–	1	100,0%	–

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup, la cui applicazione armonizzata è iniziata il 1° gennaio 2021. Quindi la tabella e la figura corrispondente sono state rielaborate. Si basano sulla Classificazione Internazionale dei reati (ICCS) a fini statistici, pubblicata dall'Ufficio delle Nazioni Unite per la Droga e il Crimine (UNODC), che separa, tra l'altro, ciò che è per il consumo personale (contravvenzione) e ciò che non lo è (delitto o crimine a seconda della quantità e del modus operandi, come in una banda o per mestiere).

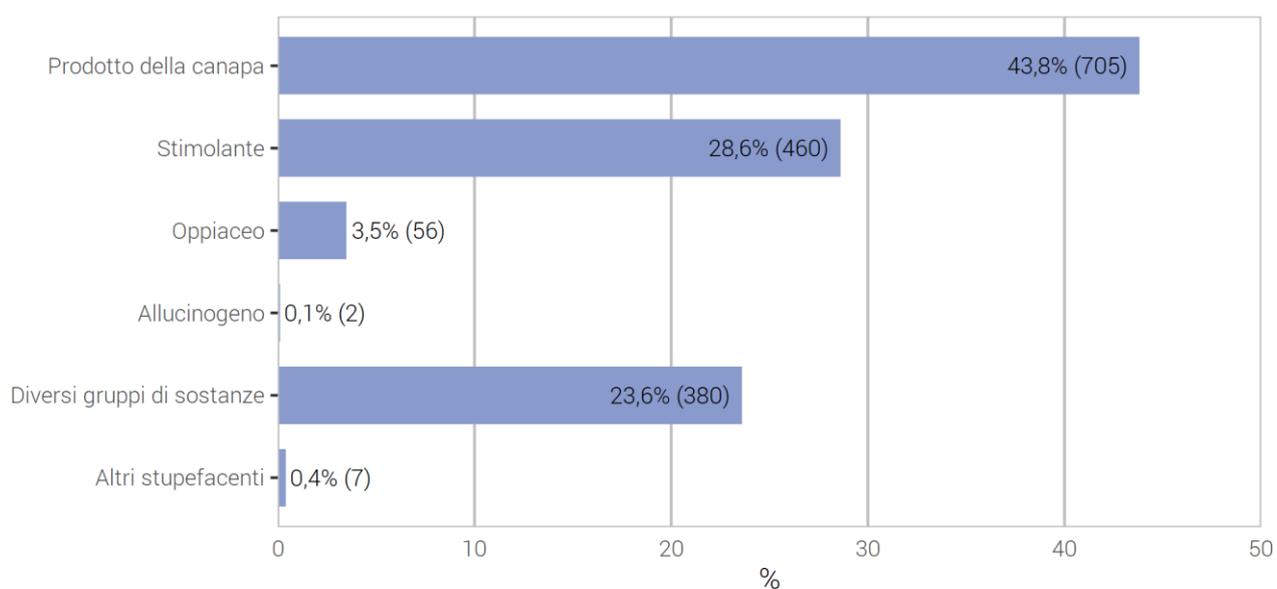
### 3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le sostanze sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

#### 3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

##### Consumo secondo la sostanza illegale

G 34



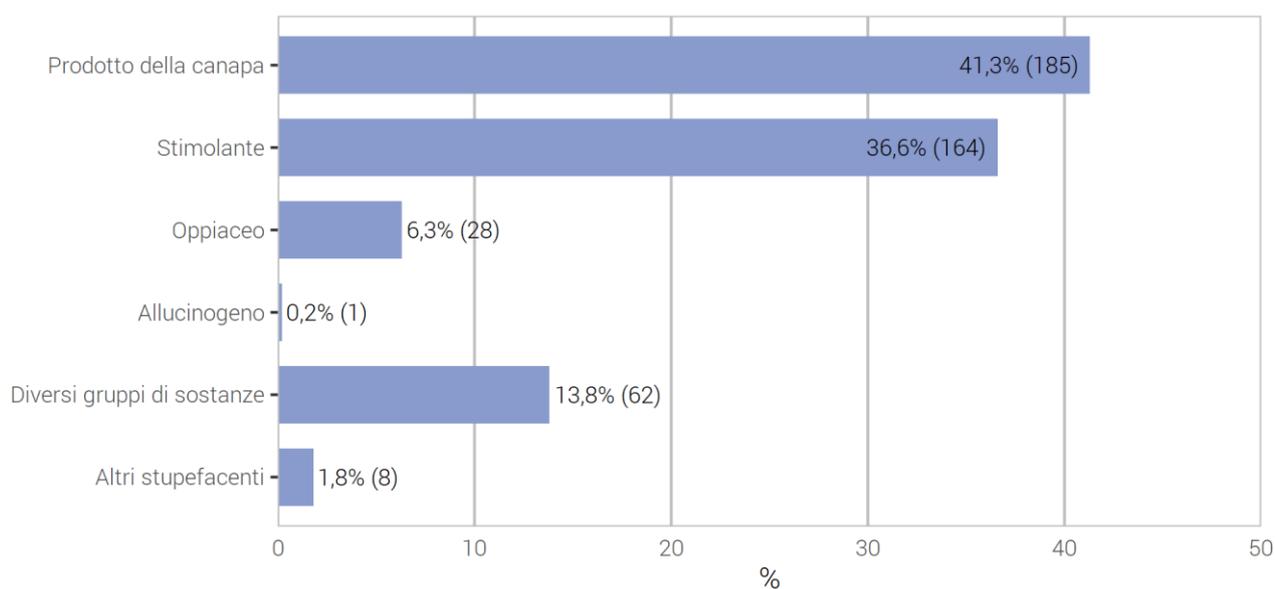
Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.9.3.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale<sup>1</sup>

Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale

G 35



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

<sup>1</sup> Questa nuova figura corrisponde ad un reato specifico della nuova lista armonizzata che esiste dal 1° gennaio 2021. Sostituisce la figura sul traffico di stupefacenti che esisteva fino al 2020. La nuova figura 2021 non deve essere confrontata con quelle degli anni precedenti.

## 3.9.4 Legge sugli stupefacenti: persone imputate

## 3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

## Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

T 28

	Totale	Classi d'età										
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	s. i.
Svizzeri	666	0	13	86	64	138	88	108	86	68	15	0
Stranieri	496	0	11	49	30	75	68	136	95	29	3	0
popolazione residente	334	0	11	44	20	51	31	84	68	23	2	0
settore dell'asilo	22	0	0	3	7	4	1	7	0	0	0	0
altri stranieri	140	0	0	2	3	20	36	45	27	6	1	0
Svizzere	153	0	5	19	14	29	18	29	16	18	5	0
Straniere	90	0	0	10	6	11	13	21	17	10	2	0
popolazione residente	65	0	0	9	4	6	6	14	15	9	2	0
settore dell'asilo	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	24	0	0	1	1	5	7	7	2	1	0	0

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.9.4.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità<sup>5</sup>

T 29

	Totale	Classi d'età										
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	s. i.
Svizzeri	184	0	8	25	22	35	20	34	16	15	9	0
Stranieri	158	0	2	21	6	21	24	42	29	10	3	0
popolazione residente	99	0	2	18	5	11	12	20	20	8	3	0
settore dell'asilo	10	0	0	3	1	2	0	4	0	0	0	0
altri stranieri	49	0	0	0	0	8	12	18	9	2	0	0
Svizzere	46	0	1	4	5	8	3	5	10	10	0	0
Straniere	29	0	1	1	0	9	3	5	7	2	1	0
popolazione residente	19	0	0	1	0	3	2	3	7	2	1	0
settore dell'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	10	0	1	0	0	6	1	2	0	0	0	0

<sup>5</sup>Questa nuova tabella corrisponde ad un reato specifico della nuova lista armonizzata che esiste dal 1° gennaio 2021. Sostituisce la tabella sul traffico di stupefacenti che esisteva fino al 2020. La nuova tabella 2021 non deve essere confrontata con quelle degli anni precedenti.

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

T 30

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>126</b>	<b>58</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>200</b>
Svizzeri	80	36	7	3	1	0	127
Stranieri	46	22	2	1	2	0	73
popolazione residente	39	21	2	1	2	0	65
settore dell'asilo	2	1	0	0	0	0	3
altri stranieri	5	0	0	0	0	0	5
<b>Totale adulti</b>	<b>960</b>	<b>312</b>	<b>52</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>1 355</b>
Svizzeri	513	187	32	11	6	0	749
Stranieri	447	125	20	8	6	0	606
popolazione residente	258	82	15	6	3	0	364
settore dell'asilo	12	8	2	0	0	0	22
altri stranieri	177	35	3	2	3	0	220

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

#### Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

T 31

	2020	2021	Differenza
<b>Totale decessi per droga</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>14%</b>
Uomini	6	6	0%
Donne	1	2	100%
Adulti	7	8	14%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri	7	5	-29%
Stranieri	0	3	–

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

## 3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

## Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

T 32

	Casi	Pezzi/pillole/dosi /spinelli	kg	ml	Piante
<b>Prodotto della canapa</b>					
Seme di canapa	23		268	0,043	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	14		–	–	87
Canapa (pianta fresca: con infiorescenza)	12		–	5,67	498
Canapa (pianta secca: con infiorescenza)	1		–	1,786	–
Hashish	168		2	43,252	–
Olio di hashish	2		1	0,007	–
Marijuana	417		21	62,495	299
Cannabinoidi sintetici	0		–	–	–
<b>Stimolante</b>					
Amfetamina	22		–	0,201	–
Crack	2		–	0,002	–
Ecstasy	26		23	0,072	–
Qat	0		–	–	–
Foglie di coca	0		–	–	–
Cocaina	232		–	13,31	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	6		–	0,419	–
Mephedrone	0		–	–	–
MDPV	0		–	–	–
<b>Oppiaceo</b>					
Eroina	81		1	13,489	2
Morfina-/Eroina-base	0		–	–	–
Oppio	1		–	0,8	–
Metadone	15		571	0,457	–
Altri prodotti di sostituzione	7		–	1,909	–
<b>Allucinogeno</b>					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	3		20	0,021	–
LSD	12		331	0,006	–
Mescalina	0		–	–	–
Altri allucinogeni	0		–	–	–
<b>Altri stupefacenti</b>					
GHB/GBL	0		–	–	–
Altre sostanze stupefacenti	12		71	1,536	4
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	0		–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	25		884	0,057	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	2		2	0,187	–
Sostanze diluente	4		14	2,458	–
Sostanza ancora sconosciuta	8		90	1,101	–

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

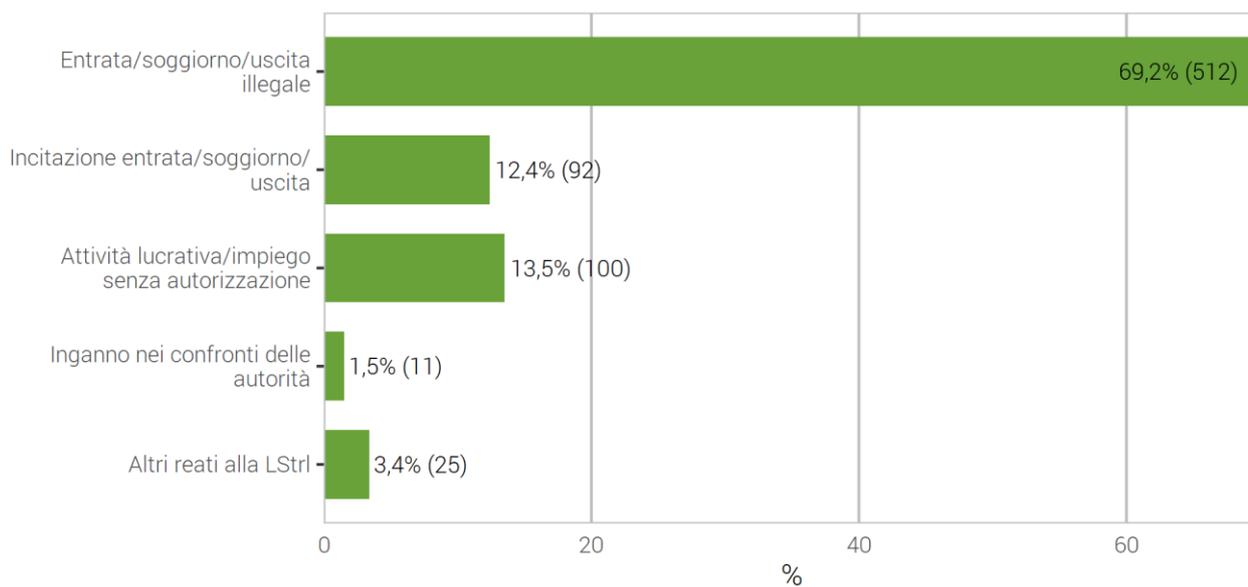
© UST 2022

### 3.10 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### 3.10.1 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

##### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

G 36



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.10.2 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 33

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale globale reati contro la LStrI</b>	<b>545</b>	<b>100,0%</b>	<b>740</b>	<b>100,0%</b>	<b>36%</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>341</b>	<b>100,0%</b>	<b>512</b>	<b>100,0%</b>	<b>50%</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	195	100,0%	307	100,0%	57%
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	143	100,0%	205	100,0%	43%
Entrata o partenza illegale tramite un posto di confine (incl. per negligenza)	2	100,0%	0	–	-100%
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	1	100,0%	0	–	-100%
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>62</b>	<b>100,0%</b>	<b>92</b>	<b>100,0%</b>	<b>48%</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	57	100,0%	80	100,0%	40%
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	0	–	0	–	–
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	5	100,0%	12	100,0%	140%
<b>Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione</b>	<b>106</b>	<b>100,0%</b>	<b>100</b>	<b>100,0%</b>	<b>-6%</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	69	100,0%	72	100,0%	4%
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	0	–	6	100,0%	–
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	37	100,0%	21	100,0%	-43%
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	0	–	1	100,0%	–
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>30</b>	<b>100,0%</b>	<b>11</b>	<b>100,0%</b>	<b>-63%</b>
Inganno nei confronti delle autorità	30	100,0%	10	100,0%	-67%
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	0	–	1	100,0%	–
<b>Totale altre infrazioni contro la LStrI</b>	<b>6</b>	<b>100,0%</b>	<b>25</b>	<b>100,0%</b>	<b>317%</b>
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	4	100,0%	19	100,0%	375%
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	1	100,0%	6	100,0%	500%
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	–	0	–	–
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	–	0	–	–
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	–	0	–	–
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	0	–	0	–	–
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	0	–	0	–	–
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	1	100,0%	0	–	-100%
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	0	–	0	–	–

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

### 3.11 Criminalità digitale

La criminalità digitale viene identificata in base alla combinazione «reato – modus operandi».

La criminalità digitale comprende un totale di 33 distinti modi operandi e 28 reati del CP, suddivisi in cinque grandi ambiti:

- Cybercriminalità economica (24 modi operandi)
- Cibercriminalità sessuali (4 modi operandi)
- Cibercriminalità della reputazione e pratiche sleali (3 modi operandi)
- Darknet (1 modus operandi)
- Altri (1 modus operandi)

Per i risultati qui di seguito non sono state prese in considerazione la LStup o altre leggi federali complementari come la legge sulle armi (LArm), la legge contro la concorrenza sleale (LCSI) e la legge sulla protezione dei marchi (LPM).

#### 3.11.1 Reati con un modus operandi della criminalità digitale

##### Reati con un modus operandi della criminalità digitale

T 34

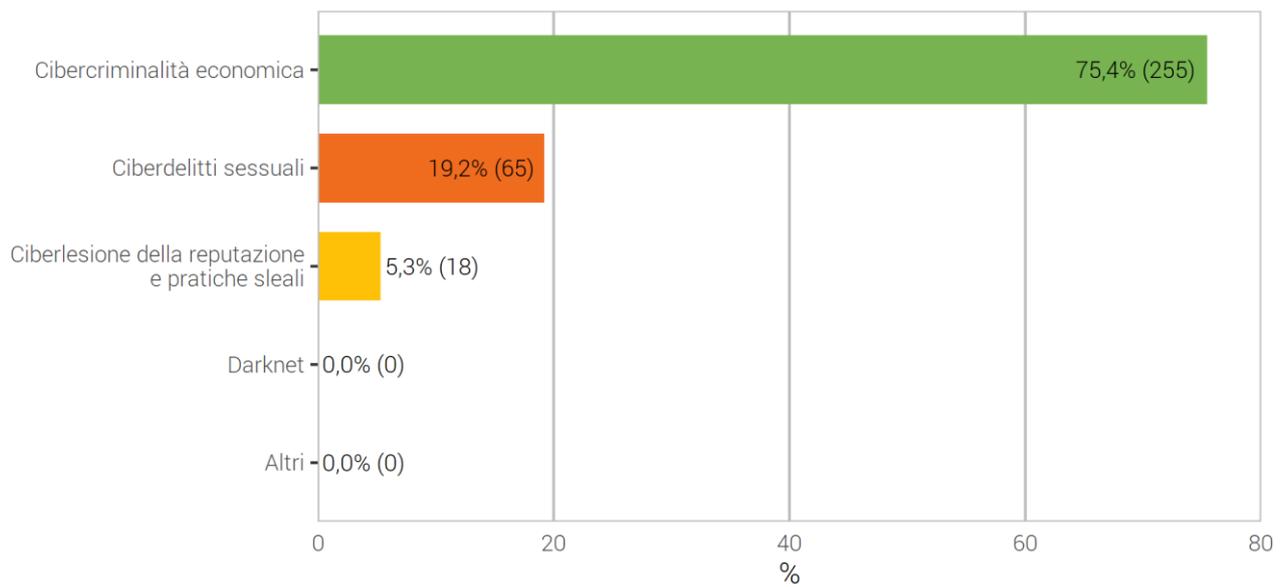
	2020	2021	Differenza
	Reati	Reati	
<b>Totale criminalità digitale</b>	<b>237</b>	<b>338</b>	<b>43%</b>
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	16	22	38%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	8	11	38%
Danneggiamento dei dati (art. 144 <sup>bis</sup> )	6	6	0%
Truffa (art. 146)	70	108	54%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	29	52	79%
Estorsione (art. 156)	6	5	-17%
Diffamazione (art. 173)	9	7	-22%
Calunnia (art. 174)	4	3	-25%
Ingiuria (art. 177)	1	0	-100%
Violazione della sfera segreta o privata mediante app. di presa d'immagini (art. 179 <sup>quater</sup> )	4	5	25%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	13	5	-62%
Sottrazione dei dati personali (art. 179 <sup>novies</sup> )	3	12	300%
Minaccia (art. 180)	3	2	-33%
Coazione (art. 181)	1	1	0%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	2	4	100%
Pornografia (art. 197)	51	62	22%
Falsità in documenti (art. 251)	3	4	33%
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	8	29	263%
Altri articoli del CP <sup>6</sup>	0	0	0%

<sup>6</sup>Ricettazione (art. 160), Violazione segreto di fabbr. o comm. (art. 162), Molestie sessuali (art. 198), Perturbamento di pubblici servizi (art. 239), Falsità in certificati (art. 252), Discriminazione e incitamento all'odio (art. 261bis) – fino al 2020 Discriminazione razziale (art. 261bis), Violazione del segreto d'ufficio (art. 320), Violazione del segreto professionale (art. 321), Segreto professionale nella ricerca sull'essere umano (art. 321bis), Violazione del segreto postale e delle telecomunicazioni (art. 321ter).

### 3.11.2 Reati di criminalità digitale per ambito

#### Reati di criminalità digitale per ambito

G 37



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 3.11.3 Reati di criminalità digitale per modus operandi

## Reati di criminalità digitale per modus operandi

T 35

	2020		2021		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale</b>	<b>237</b>	<b>43,5%</b>	<b>338</b>	<b>43,2%</b>	<b>43%</b>
<b>Cibercriminalità economica</b>	<b>160</b>	<b>24,4%</b>	<b>255</b>	<b>29,8%</b>	<b>59%</b>
Phishing	3	0,0%	6	16,7%	100%
Hacking: accesso forzato a un sistema di elaborazione dati	15	0,0%	30	0,0%	100%
Hacking: accesso usando delle credenziali di terzi	1	0,0%	5	40,0%	400%
Malware – Ransomware	4	0,0%	1	0,0%	-75%
Malware – E-Banking trojan	0	–	5	100,0%	–
Malware – Spyware	1	0,0%	0	–	-100%
Malware – Rogueware/Scareware	2	0,0%	0	–	-100%
Malware – Botnet	0	–	0	–	0%
DDoS	8	12,5%	2	0,0%	-75%
<b>Cibertruffa<sup>7</sup></b>	<b>110</b>	<b>30,0%</b>	<b>183</b>	<b>26,8%</b>	<b>66%</b>
<i>di cui: CEO/BEC truffa</i>	–	–	26	23,1%	–
<i>di cui: negozi online fraudolenti</i>	–	–	10	60,0%	–
<i>di cui: falsi annunci immobiliari</i>	–	–	1	0,0%	–
<i>di cui: false richieste di aiuto</i>	–	–	4	0,0%	–
<i>di cui: truffa sull'anticipo</i>	–	–	5	0,0%	–
<i>di cui: truffa sulla simulazione di assistenza tecnica</i>	–	–	2	0,0%	–
<i>di cui: Romance Scam</i>	–	–	9	11,1%	–
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non pagata</i>	–	–	18	77,8%	–
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non consegnata</i>	–	–	12	25,0%	–
<i>di cui: abuso di identità/di sistemi di pagamento personali a fini di truffa</i>	–	–	83	19,3%	–
<i>di cui: truffa sugli investimenti online</i>	–	–	7	0,0%	–
<i>di cui: altra cibertruffa</i>	–	–	6	50,0%	–
Money/package mules	4	100,0%	18	100,0%	350%
Sextortion (money)	7	14,3%	5	20,0%	-29%
Furto di moneta virtuale/cryptovaluta	5	0,0%	0	–	-100%
<b>Ciberdelitti sessuali</b>	<b>53</b>	<b>94,3%</b>	<b>65</b>	<b>96,9%</b>	<b>23%</b>
Pornografia vietata	45	93,3%	57	98,2%	27%
Grooming	5	100,0%	1	0,0%	-80%
Sextortion (sex)	3	100,0%	2	100,0%	-33%
Live Streaming	0	–	5	100,0%	–
<b>Ciberlesione della reputazione e pratiche sleali</b>	<b>24</b>	<b>58,3%</b>	<b>18</b>	<b>38,9%</b>	<b>-25%</b>
Cybersquatting	0	–	0	–	0%
Ciberdiffamazione (professionale)	5	0,0%	4	50,0%	-20%
Cyberbullying/Cybermobbing	19	73,7%	14	35,7%	-26%
<b>Darknet</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0%</b>
Commercio illegale nel Darknet	0	–	0	–	0%
<b>Altri</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0%</b>
Data leaking	0	–	0	–	0%

<sup>7</sup>I modi d'agire dettagliati sono disponibili solo dal 2021.

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

# 4 Evoluzione

## 4.1 Tabelle

### 4.1.1 Reati secondo la legge

#### Reati secondo la legge

T 36

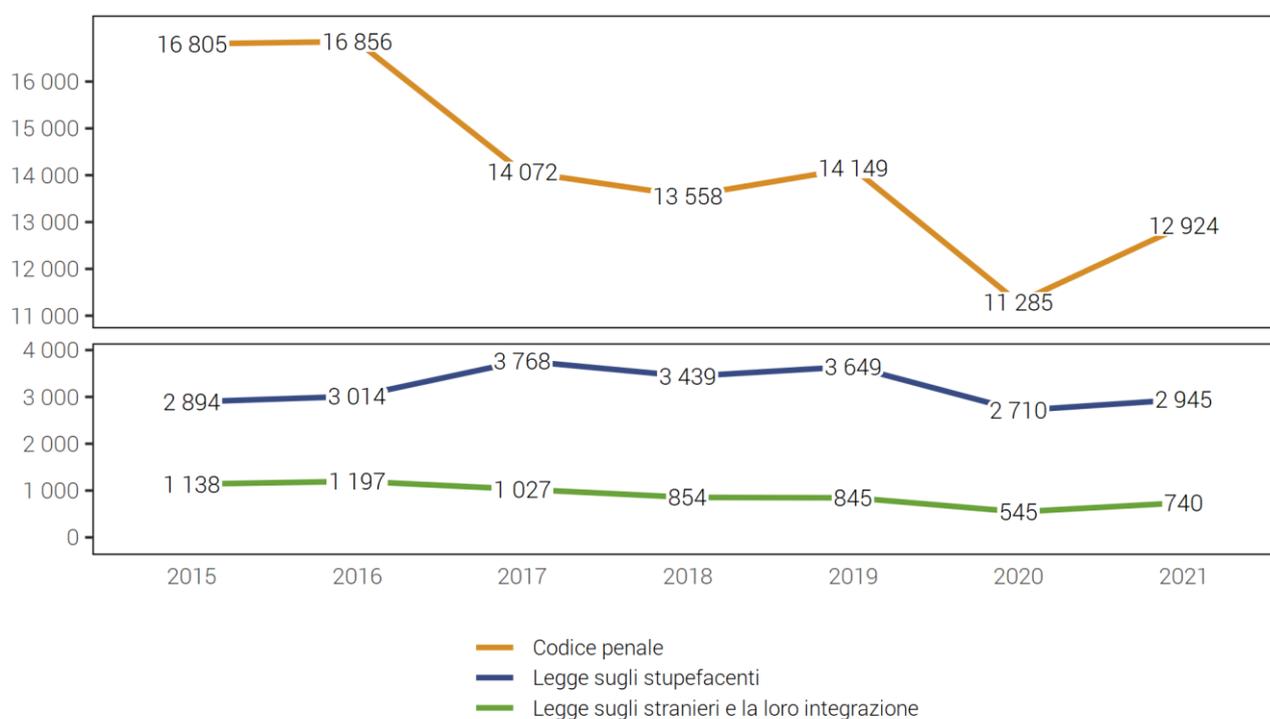
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Codice penale (CP)	16 805	16 856	14 072	13 558	14 149	11 285	12 924
Legge sugli stupefacenti (LStup)	2 894	3 014	3 768	3 439	3 649	2 710	2 945
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	1 138	1 197	1 027	854	845	545	740

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

#### Reati secondo la legge

G 38



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

## Titoli del Codice penale e selezione di reati

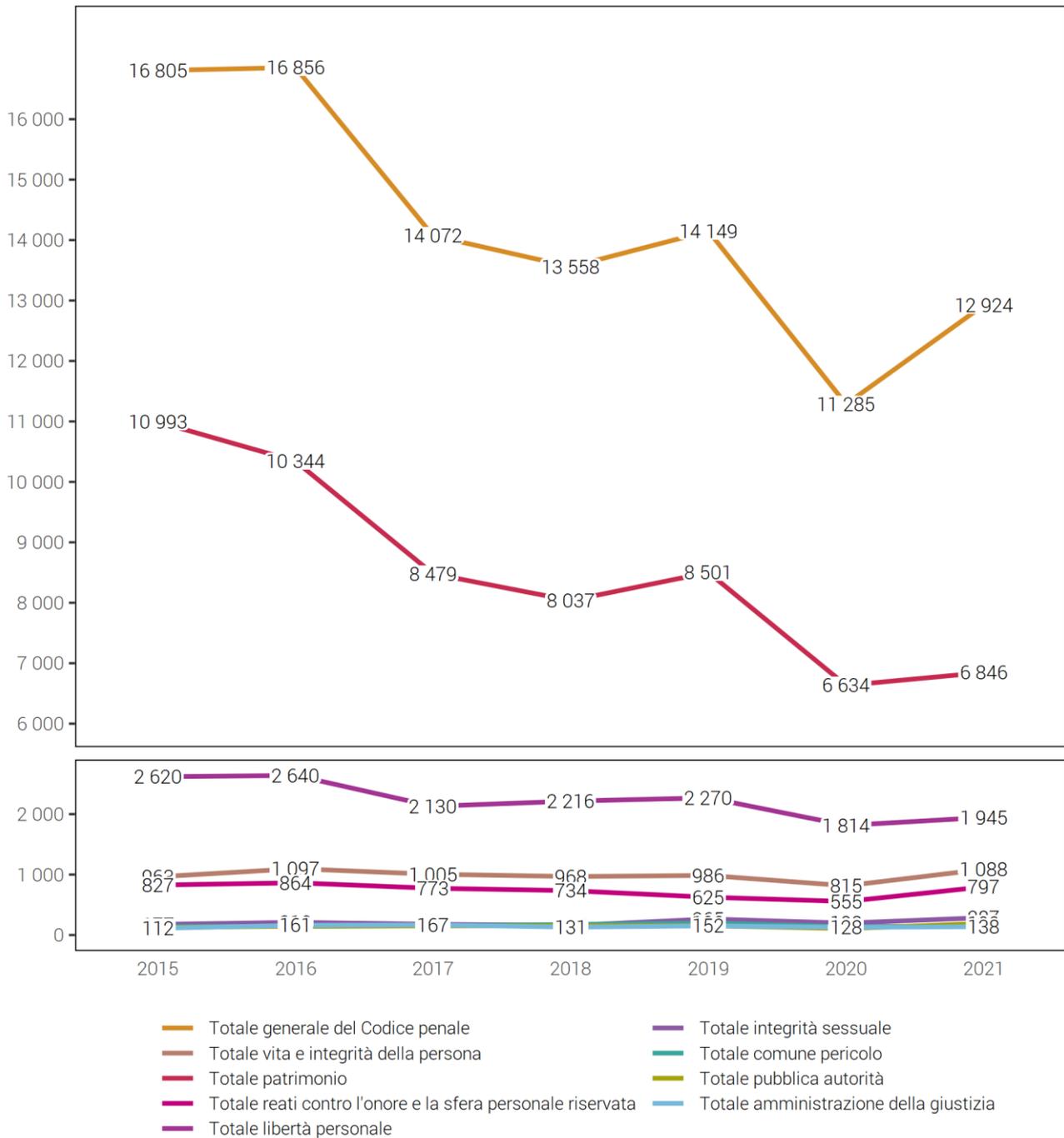
T 37

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>16 805</b>	<b>16 856</b>	<b>14 072</b>	<b>13 558</b>	<b>14 149</b>	<b>11 285</b>	<b>12 924</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>963</b>	<b>1 097</b>	<b>1 005</b>	<b>968</b>	<b>986</b>	<b>815</b>	<b>1 088</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	2	1	1	1	5	1
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	10	16	27	14	7	2	10
Lesioni personali gravi (art. 122)	59	60	28	33	47	33	37
Lesioni semplici (art. 123)	487	598	584	528	506	466	592
<b>Totale patrimonio</b>	<b>10 993</b>	<b>10 344</b>	<b>8 479</b>	<b>8 037</b>	<b>8 501</b>	<b>6 634</b>	<b>6 846</b>
Furto (senza veicoli) (art. 139)	5 071	4 364	3 626	3 685	3 877	2 830	2 923
di cui furto con scasso	1 811	1 557	1 112	1 159	1 240	870	683
di cui furto con scippo	18	8	10	13	18	3	5
Furto di veicolo (art. 139)	1 040	1 173	1 029	776	663	606	576
Rapina (art. 140)	51	55	49	33	34	23	39
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	1 465	1 397	1 246	1 024	1 064	941	1 097
Truffa (art. 146)	332	505	349	379	586	627	587
Estorsione (art. 156)	34	29	23	42	19	21	28
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	48	49	49	53	66	56	53
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>827</b>	<b>864</b>	<b>773</b>	<b>734</b>	<b>625</b>	<b>555</b>	<b>797</b>
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	244	243	235	218	170	150	253
<b>Totale libertà personale</b>	<b>2 620</b>	<b>2 640</b>	<b>2 130</b>	<b>2 216</b>	<b>2 270</b>	<b>1 814</b>	<b>1 945</b>
Minaccia (art. 180)	547	586	563	523	511	443	629
Coazione (art. 181)	132	131	121	140	130	130	121
Tratta di esseri umani (art. 182)	0	2	10	1	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	9	12	7	4	1	3	6
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	165	204	161	193	198	171	185
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>177</b>	<b>210</b>	<b>178</b>	<b>159</b>	<b>265</b>	<b>198</b>	<b>287</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	32	33	35	31	49	28	44
Violenza carnale (art. 190)	6	14	15	7	22	8	24
Esibizionismo (art. 194)	8	16	9	8	8	6	5
Pornografia (art. 197)	33	51	53	47	97	63	79
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>142</b>	<b>144</b>	<b>153</b>	<b>175</b>	<b>198</b>	<b>139</b>	<b>151</b>
Incendio intenzionale (art. 221)	49	52	59	28	81	38	27
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>124</b>	<b>146</b>	<b>151</b>	<b>155</b>	<b>153</b>	<b>107</b>	<b>192</b>
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	43	44	59	37	49	35	36
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>112</b>	<b>161</b>	<b>167</b>	<b>131</b>	<b>152</b>	<b>128</b>	<b>138</b>
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	35	66	107	66	70	76	95
Altri reati al CP	847	1 250	1 036	983	999	895	1 480

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Codice penale: selezione di reati



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.3 Codice penale: reati secondo il distretto

## Codice penale: reati secondo il distretto

T 38

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Lugano	7 192	7 177	6 010	5 627	6 318	4 788	5 161
Mendrisio	2 767	2 380	1 982	2 023	2 210	2 016	2 730
Locarno	2 854	3 033	2 657	2 497	2 069	1 719	1 993
Bellinzona	2 671	2 761	2 216	2 155	2 164	1 802	1 949
Riviera	383	371	348	398	320	247	281
Leventina	395	462	315	338	464	239	263
Blenio	121	148	121	125	157	110	130
Vallemaggia	157	155	158	157	172	146	128
Sconosciuto TI	265	369	265	238	275	218	289

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.4 Codice penale: reati secondo il comune

## Codice penale: reati secondo il comune

T 39

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Lugano	3 470	3 529	3 278	2 832	3 181	2 507	2 755
Bellinzona	2 042	2 025	1 683	1 650	1 631	1 459	1 529
Riva San Vitale	223	70	69	66	71	56	791
Locarno	830	980	933	789	841	548	686
Mendrisio	935	696	587	678	866	841	636
Chiasso	625	713	668	612	562	541	559
Balerna	186	203	118	135	119	140	208
Biasca	249	261	224	281	230	163	196
Ascona	247	306	306	246	145	177	189
Minusio	206	294	172	168	126	127	185
Agno	201	139	206	228	184	107	179
Gambarogno	312	328	196	380	173	119	178
Muralto	226	205	154	91	122	127	174
Massagno	173	208	199	145	211	124	162
Capriasca	155	180	123	123	91	99	158
Stabio	190	150	166	135	132	124	142
Monteceneri	256	198	155	197	240	132	128
Sant'Antonino	143	185	148	163	150	87	128
Cadenazzo	199	181	133	137	152	98	127
Arbedo-Castione	255	281	217	175	170	124	126
Paradiso	155	154	122	187	155	119	124
Tenero-Contra	139	189	161	138	151	134	124
Morbio Inferiore	174	172	134	143	147	104	115
Tresa	198	267	108	125	237	126	115
Torricella-Taverne	128	99	94	102	92	80	113
Losone	201	180	254	207	131	122	108
Canobbio	86	147	88	53	77	78	93
Melide	105	73	92	97	98	47	88
Riviera	134	110	124	117	90	84	85
Collina d'Oro	111	100	96	86	134	83	84
Caslano	160	104	110	160	250	114	83
Savosa	76	107	76	77	54	84	81
Coldrerio	86	69	56	73	80	77	76
Gordola	122	106	179	132	107	92	75
Novazzano	150	148	50	39	69	38	75
Terre di Pedemonte	66	73	35	68	53	60	74
Vacallo	70	77	63	84	56	43	70
Cugnasco-Gerra	224	139	60	58	53	56	63
Grancia	132	124	73	84	125	72	63
Lamone	92	115	91	83	101	82	63
Altri comuni	3 073	3 171	2 271	2 214	2 492	1 890	1 916

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.5 Reati violenti

## Reati violenti

T 40

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 662</b>	<b>1 867</b>	<b>1 745</b>	<b>1 666</b>	<b>1 655</b>	<b>1 405</b>	<b>1 905</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>77</b>	<b>95</b>	<b>72</b>	<b>55</b>	<b>77</b>	<b>48</b>	<b>73</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	2	1	1	1	5	1
arma da fuoco	0	1	0	1	0	0	0
arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
arma contundente	1	0	0	0	0	0	1
violenza fisica	0	1	1	0	0	4	0
altri mezzi util.	0	0	0	0	1	1	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	10	16	27	14	7	2	10
arma da fuoco	0	3	0	1	0	0	0
arma affilata/appuntita	3	7	8	6	4	1	2
arma contundente	0	0	0	1	1	0	0
violenza fisica	4	3	4	6	2	0	5
altri mezzi util.	3	3	15	0	0	1	3
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	59	60	28	33	47	33	37
arma da fuoco	1	2	1	0	2	0	0
arma affilata/appuntita	7	6	2	1	3	3	3
arma contundente	0	1	0	1	3	0	0
violenza fisica	42	30	17	25	26	22	27
altri mezzi util.	8	20	6	4	12	6	7
senza indicazione	1	1	2	2	1	2	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (art. 185)	1	3	1	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	6	14	15	7	22	8	24
Rapina (art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	1
<b>Total reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>1 004</b>	<b>1 157</b>	<b>1 087</b>	<b>1 048</b>	<b>1 048</b>	<b>894</b>	<b>1 175</b>
Lesioni semplici (art. 123)	487	598	584	528	506	466	592
Vie di fatto (art. 126)	176	162	144	157	190	132	177
Rissa (art. 133) <sup>1</sup>	8	29	34	19	25	25	11
<i>Numero di casi</i>	4	5	5	2	5	6	4
Aggressione (art. 134) <sup>1</sup>	87	105	70	111	92	63	162
<i>Numero di casi</i>	41	42	32	44	39	22	48
Rapina (art. 140 n. 1–3)	51	55	49	33	34	23	38
Coazione (art. 181)	132	131	121	140	130	130	121
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	9	12	7	4	1	3	6
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	0	0	0	0	0	2	1
Coazione sessuale (art. 189)	11	21	19	17	21	14	31
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	43	44	59	37	49	35	36
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	0	0	2	0	1	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>581</b>	<b>615</b>	<b>586</b>	<b>563</b>	<b>530</b>	<b>463</b>	<b>657</b>
Minaccia (art. 180)	547	586	563	523	511	443	629
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	34	29	23	40	19	20	28

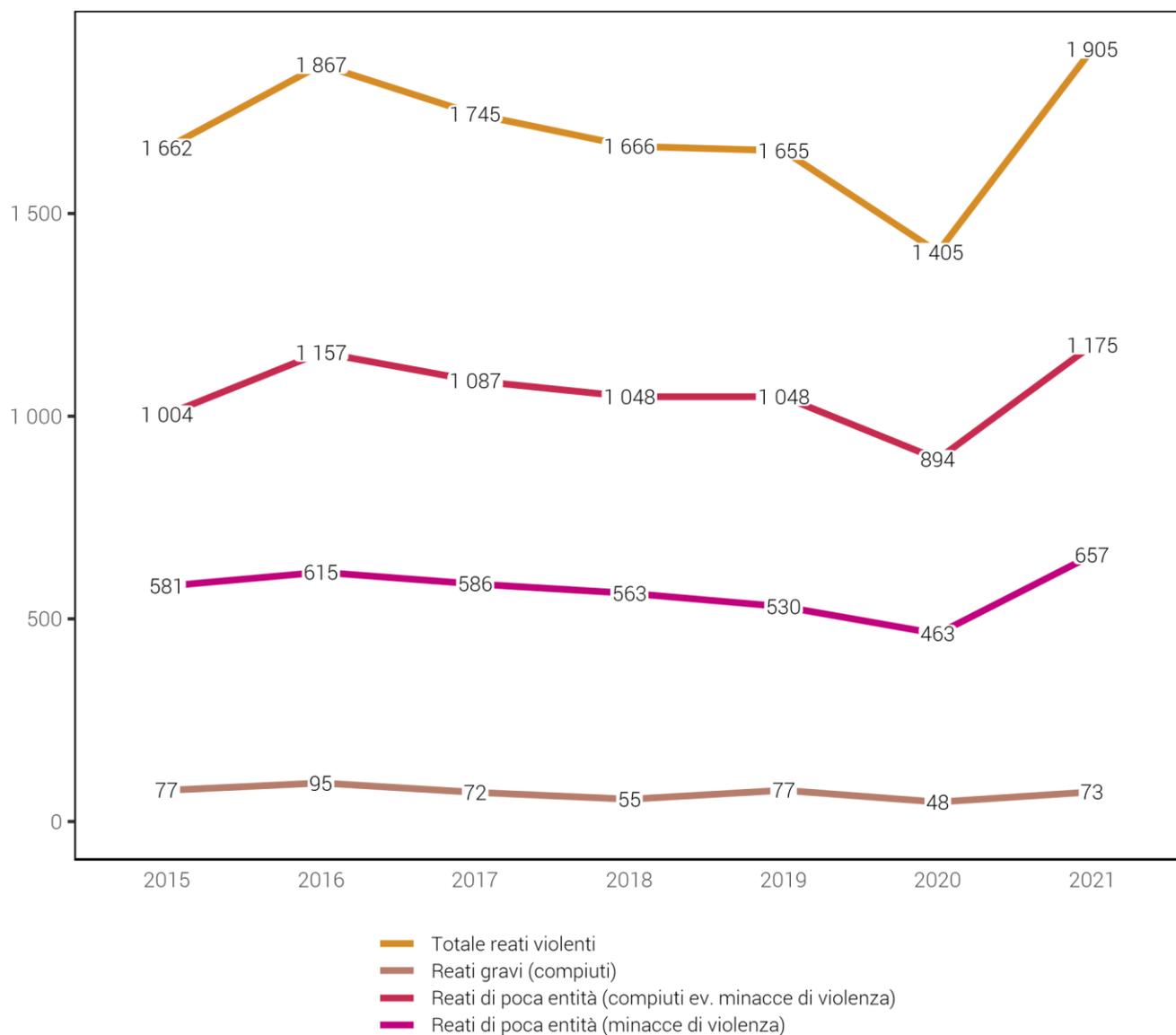
<sup>1</sup>Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## Reati violenti

G 40



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.6 Reati di violenza domestica

## Reati di violenza domestica

T 41

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>597</b>	<b>672</b>	<b>798</b>	<b>695</b>	<b>705</b>	<b>607</b>	<b>717</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	0	0	1	1	1	1
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	2	3	3	4	3	0	1
Lesioni personali gravi (art. 122)	8	7	2	11	8	7	6
Lesioni semplici (art. 123)	179	241	281	216	229	213	261
Vie di fatto (art. 126)	59	51	57	70	89	65	75
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	2	2	3	5	2	1	3
Ingiuria (art. 177)	83	89	115	85	76	59	83
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	27	18	22	21	20	17	11
Minaccia (art. 180)	152	166	186	168	161	139	182
Coazione (art. 181)	41	35	57	62	53	67	36
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	2	1	3	1	0	2	2
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	7	11	14	10	16	3	12
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (art. 189)	0	4	6	4	6	0	5
Violenza carnale (art. 190)	0	5	5	2	5	1	3
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	1	0	0	0	0	1	4
Altri art. del CP <sup>2</sup>	33	39	44	35	36	31	32

<sup>2</sup>Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260bis CP).

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.7 Reati contro il patrimonio

## Reati contro il patrimonio

T 42

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale patrimonio</b>	<b>10 993</b>	<b>10 344</b>	<b>8 479</b>	<b>8 037</b>	<b>8 501</b>	<b>6 634</b>	<b>6 846</b>
Appropriazione semplice (art. 137)	49	44	45	37	42	14	33
Appropriazione indebita (art. 138)	244	240	183	103	158	94	130
Furto (senza veicoli) (art. 139)	5 071	4 364	3 626	3 685	3 877	2 830	2 923
Furto di veicolo (art. 139)	1 040	1 173	1 029	776	663	606	576
Rapina (art. 140)	51	55	49	33	34	23	39
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	3	3	1	1	5	0	4
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	45	93	69	47	65	39	40
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	19	27	23	18	15	17	16
Danneggiamento (art. 144)	1 465	1 397	1 246	1 024	1 064	941	1 097
Danneggiamento con furto (art. 144)	2 327	2 023	1 459	1 535	1 560	1 136	1 008
Truffa (art. 146)	332	505	349	379	586	627	587
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	77	148	111	86	159	95	108
Frode dello scotto (art. 149)	23	15	36	12	12	8	16
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	14	16	40	49	56	25	44
Estorsione (art. 156)	34	29	23	42	19	21	28
Amministrazione infedele (art. 158)	30	29	33	9	16	27	19
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	3	2	4	5	5	6	8
Ricettazione (art. 160)	52	72	58	58	36	36	72
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	10	8	12	3	10	3	5
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	12	26	13	28	20	19	21
Altri reati contro il patrimonio	92	75	70	107	99	67	72

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.8 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti<sup>3</sup>

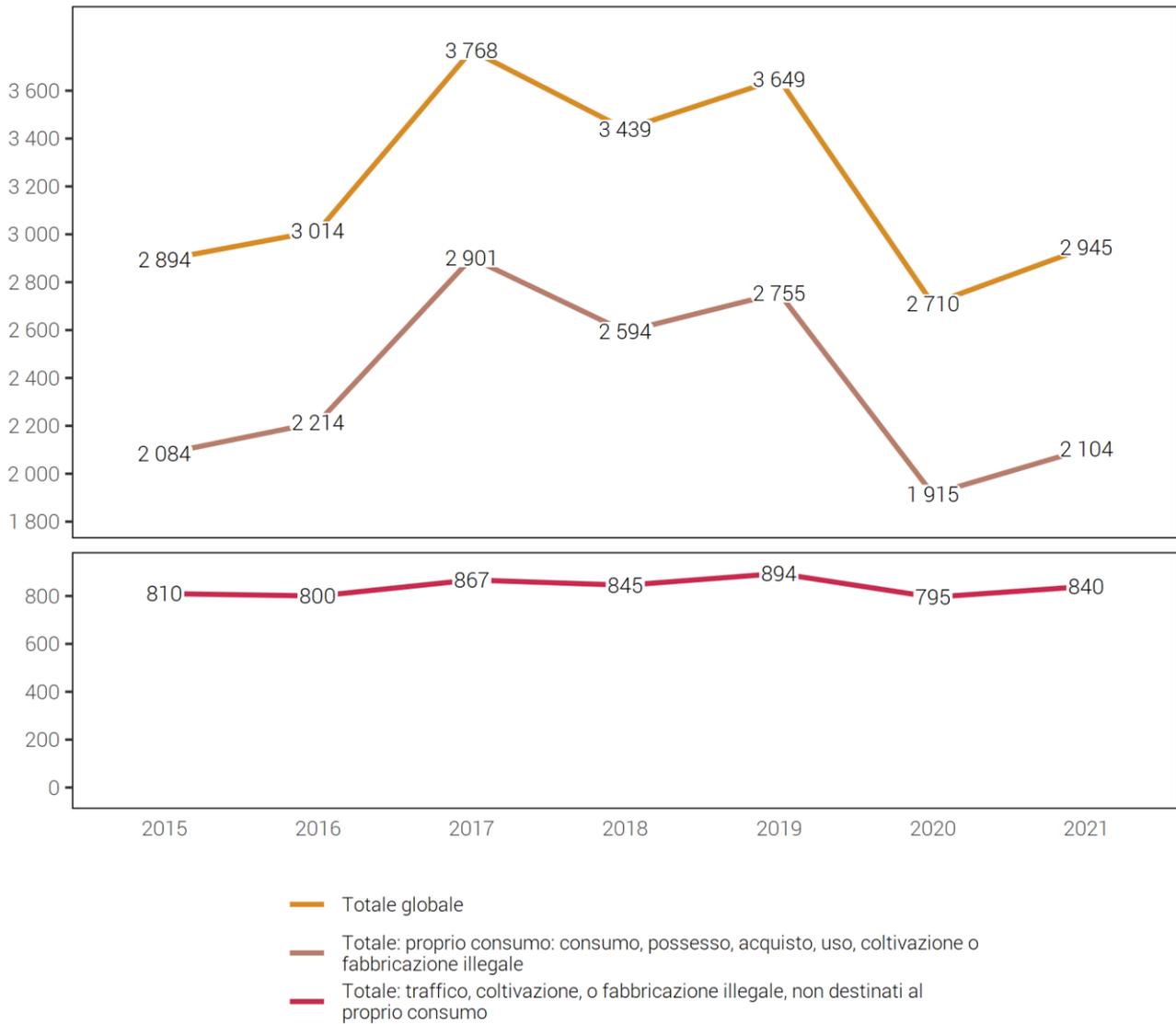
T 43

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale globale</b>	<b>2 894</b>	<b>3 014</b>	<b>3 768</b>	<b>3 439</b>	<b>3 649</b>	<b>2 710</b>	<b>2 945</b>
<b>Totale: proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti</b>	<b>2 084</b>	<b>2 214</b>	<b>2 901</b>	<b>2 594</b>	<b>2 755</b>	<b>1 915</b>	<b>2 104</b>
consumo di stupefacenti	1 418	1 576	2 009	1 792	1 964	1 507	1 610
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	23	9	9	9	26	6	6
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	–	–	–	–	1	1	0
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	643	629	883	793	764	401	488
<b>Totale: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale di stupefacenti, non destinati al proprio consumo</b>	<b>810</b>	<b>800</b>	<b>867</b>	<b>845</b>	<b>894</b>	<b>795</b>	<b>840</b>
<b>di cui delitti</b>	<b>560</b>	<b>518</b>	<b>634</b>	<b>635</b>	<b>680</b>	<b>678</b>	<b>751</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	66	32	40	42	16	41	35
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	25	3	8	4	3	1	16
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	–	–	–	388
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	202	158	177	228	254	276	311
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	–	–	–	0
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	–	–	–	1
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	–	–	–	–	–	–	0
altri delitti di traffico (art. 20)	–	–	–	–	–	–	0
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>267</i>	<i>325</i>	<i>409</i>	<i>361</i>	<i>407</i>	<i>360</i>	<i>–</i>
<b>di cui crimini</b>	<b>250</b>	<b>282</b>	<b>233</b>	<b>210</b>	<b>214</b>	<b>117</b>	<b>89</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	2	5	1	0	0	1	1
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	47	13	5	0	0	4	4
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	–	–	–	60
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	58	76	57	49	44	24	24
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	–	–	–	0
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	–	–	–	0
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	–	–	–	–	–	–	0
altri crimini di traffico (art. 20)	–	–	–	–	–	–	0
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>143</i>	<i>188</i>	<i>170</i>	<i>161</i>	<i>170</i>	<i>88</i>	<i>–</i>
<b>Totale: altri reati contro la LStup</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
altre contravvenzioni	–	–	–	–	0	0	0
altri delitti	–	–	–	–	0	0	1

<sup>3</sup>Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup, la cui applicazione armonizzata è iniziata il 1° gennaio 2021. Per questo motivo, la categorizzazione dei reati alla LStup nella SCP ha dovuto essere rielaborata. La nuova categorizzazione si basa sulla Classificazione Internazionale dei reati (ICCS) a fini statistici, pubblicata dall'Ufficio delle Nazioni Unite per la Droga e il Crimine (UNODC), che separa, tra l'altro, ciò che è per il consumo personale (contravvenzione) e ciò che non lo è (delitto o crimine a seconda della quantità e del modus operandi, come in una banda o per mestiere).

Legge sugli stupefacenti

G 41



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.9 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

## Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

T 44

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Lugano	1 121	1 175	1 349	1 164	1 356	918	991
Mendrisio	520	507	812	846	862	641	660
Locarno	703	649	645	656	716	554	545
Bellinzona	414	472	616	542	521	446	505
Riviera	27	36	68	76	84	48	90
Leventina	40	27	71	15	32	26	49
Vallemaggia	27	28	49	29	23	49	22
Blenio	14	1	21	17	11	11	10
Sconosciuto TI	28	119	137	94	44	17	73

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.10 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

## Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

T 45

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Lugano	802	894	875	755	882	635	713
Bellinzona	337	401	532	454	471	391	451
Chiasso	319	306	490	545	485	326	375
Locarno	353	398	383	406	455	382	370
Mendrisio	100	80	144	132	185	179	148
Biasca	22	30	50	65	70	38	79
Tresa	55	47	107	58	61	14	44
Stabio	22	13	53	30	28	34	42
Muralto	98	70	44	37	25	30	35
Cadenazzo	28	27	22	44	26	22	32
Capriasca	36	3	25	9	9	15	22
Paradiso	12	36	18	33	37	21	22
Agno	27	23	17	43	32	36	21
Minusio	21	24	32	26	38	23	21
Coldrerio	5	32	2	10	17	9	20
Bodio	0	0	5	2	6	4	19
Novazzano	23	12	21	30	23	9	19
Gordola	32	25	32	27	30	22	17
Losone	34	22	31	22	38	11	17
Melide	16	8	16	14	15	12	17
Morbio Inferiore	3	3	34	40	40	18	16
Ascona	21	31	34	22	20	15	15
Balerna	26	26	20	23	47	31	15
Monteceneri	27	24	72	14	47	19	15
Tenero-Contra	21	27	22	51	42	23	15
Arbedo-Castione	30	23	54	25	15	14	14
Gambarogno	28	7	14	13	26	21	14
Manno	0	4	5	0	2	4	13
Melano	4	3	3	0	7	9	13
Vacallo	14	16	28	19	16	12	13
Riva San Vitale	2	9	5	5	17	19	12
Faido	17	13	37	5	5	4	11
Riviera	5	6	18	11	14	10	11
Brissago	22	12	15	17	0	0	10
Bissone	4	2	0	10	6	1	9
Caslano	25	16	29	29	20	13	9
Cugnasco-Gerra	25	9	16	5	22	1	9
Lamone	4	8	16	7	17	3	9
Massagno	11	21	21	28	29	37	9
Terre di Pedemonte	13	7	8	0	5	6	9
Altri comuni	250	296	418	373	319	237	220

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.11 Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione

Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione<sup>4</sup>

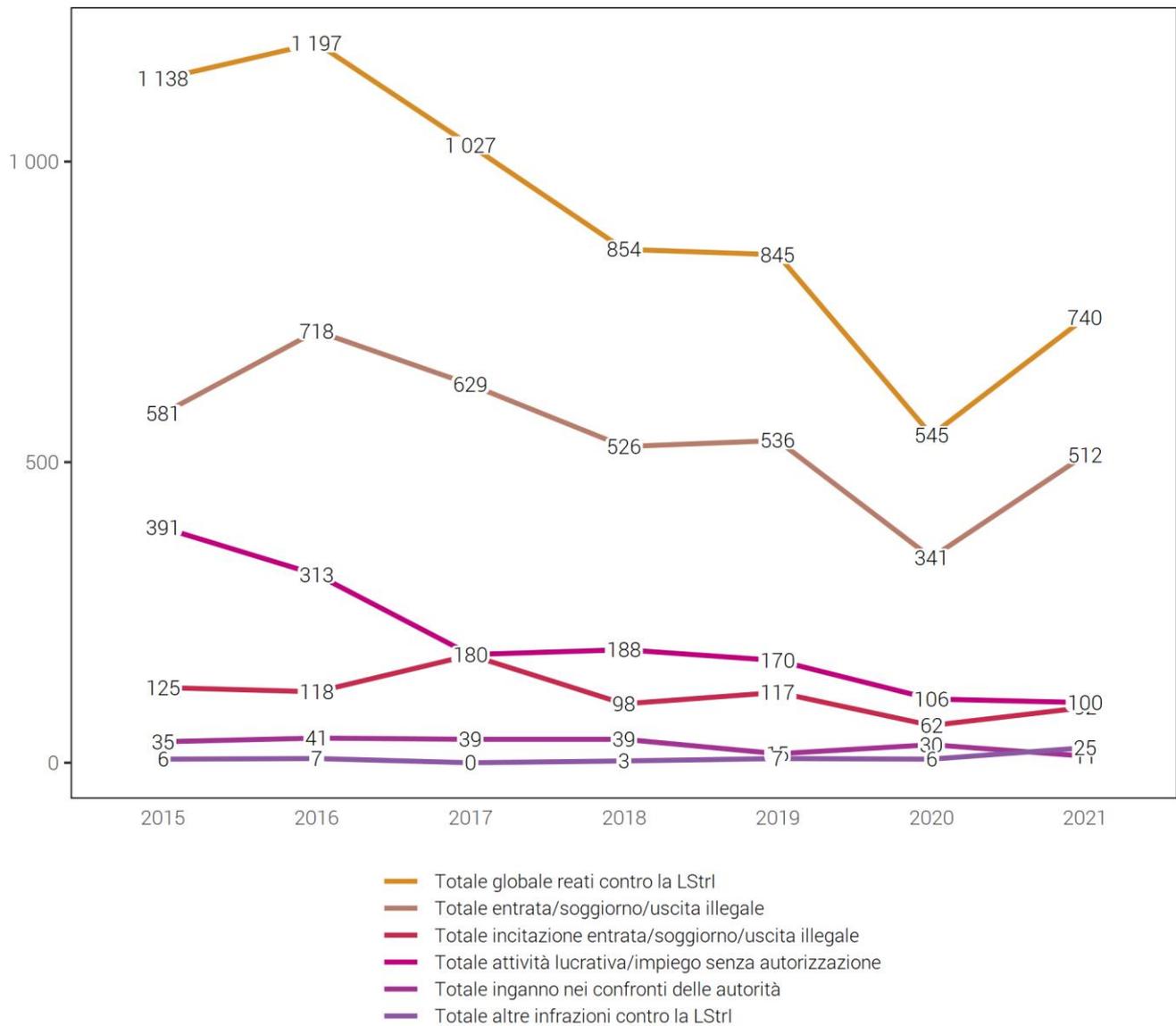
T 46

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale globale reati contro la LStrl</b>	<b>1 138</b>	<b>1 197</b>	<b>1 027</b>	<b>854</b>	<b>845</b>	<b>545</b>	<b>740</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>581</b>	<b>718</b>	<b>629</b>	<b>526</b>	<b>536</b>	<b>341</b>	<b>512</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	61	403	394	310	301	195	307
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	227	278	212	208	230	143	205
Entrata o partenza illegale tramite un posto di confine (incl. per negligenza)	2	0	0	1	2	2	0
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	291	37	23	7	3	1	0
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>125</b>	<b>118</b>	<b>179</b>	<b>98</b>	<b>117</b>	<b>62</b>	<b>92</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	111	114	172	95	99	57	80
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	9	3	0	1	11	0	0
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	2	1	0	1	7	5	12
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	3	0	7	1	–	–	–
<b>Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione</b>	<b>391</b>	<b>313</b>	<b>180</b>	<b>188</b>	<b>170</b>	<b>106</b>	<b>100</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	260	193	115	132	114	69	72
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	2	3	3	14	12	0	6
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	128	116	62	42	44	37	21
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	1	1	0	0	0	0	1
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>35</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>15</b>	<b>30</b>	<b>11</b>
Inganno nei confronti delle autorità	28	35	31	26	14	30	10
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	7	6	8	13	1	0	1
<b>Totale altre infrazioni contro la LStrl</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>25</b>
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	1	3	0	3	3	4	19
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	4	3	0	0	3	1	6
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	–	–	–	–	0	0	0
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	–	–	–	–	0	0	0
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	–	–	–	–	0	1	0
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	–	–	–	–	0	0	0
Altri reati alla LStrl	1	1	0	0	1	–	–

<sup>4</sup>Dal 1° gennaio 2019 è entrata in vigore la modificata della Legge federale sugli stranieri (LStr). Attualmente conosciuta come Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Sono cambiati anche i codici a disposizione della polizia per la registrazione dei reati alla LStrl. Di conseguenza, questa tabella contiene ancora la linea Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione, sebbene ciò non corrisponda ad un codice LStrl, ma ad un codice LStr che non è più valido dal 01.01.2019.

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022



Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.12 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto

T 47

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Mendrisio	293	350	412	274	294	210	299
Lugano	387	440	318	294	291	175	259
Locarno	136	147	94	89	119	50	77
Bellinzona	155	166	132	88	82	79	73
Leventina	106	32	28	56	25	19	18
Riviera	19	10	14	26	16	11	7
Blenio	10	14	5	6	2	1	0
Vallemaggia	0	8	7	6	8	0	0
Sconosciuto TI	32	30	17	15	8	0	7

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

## 4.1.13 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

T 48

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Chiasso	203	263	302	197	199	165	225
Lugano	192	254	179	140	156	110	141
Bellinzona	101	130	102	71	67	64	58
Mendrisio	33	29	43	11	56	23	47
Locarno	26	48	50	31	31	34	32
Melide	8	1	12	5	4	8	22
Tresa	22	17	25	16	26	7	19
Cadenazzo	22	5	9	8	2	4	12
Balerna	9	17	15	12	1	3	11
Paradiso	8	37	13	17	31	7	11
Gordola	6	5	1	1	4	0	10
Bodio	13	24	3	24	0	15	9
Melano	23	6	2	4	2	0	8
Stabio	11	11	22	20	14	0	8
Biasca	17	9	9	19	6	7	7
Grancia	6	2	2	0	0	0	7
Minusio	11	6	4	10	9	7	7
Porza	4	6	0	0	0	7	7
Vezia	1	7	0	0	5	1	7
Airolo	18	0	0	8	2	0	6
Gambarogno	21	20	18	7	8	0	6
Muralto	11	26	3	13	10	6	6
Torricella-Taverne	6	5	7	3	6	4	6
Bissone	2	2	0	1	5	0	5
Tenero-Contra	3	3	1	4	10	0	5
Ascona	13	8	2	3	6	0	4
Monteceneri	13	2	4	13	3	2	4
Novazzano	20	6	11	8	9	13	4
Bioggio	8	12	1	4	1	0	3
Caslano	5	8	2	2	1	0	3
Collina d'Oro	5	4	3	30	4	5	3
Comano	0	2	7	0	0	0	3
Losone	9	5	0	0	31	3	3
Sant'Antonino	26	10	6	7	7	2	3
Terre di Pedemonte	2	4	0	4	0	0	3
Giornico	21	0	8	6	8	3	2
Lamone	20	6	5	0	4	2	2
Morbio Inferiore	5	5	3	5	6	0	2
Agno	7	2	24	17	6	5	1
Brusino Arsizio	7	0	0	0	5	0	1
Altri comuni	200	190	129	133	100	38	17

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

# 5 Altri indicatori cantonali

## 5.1 Interventi per eventi senza reato qualificato

### Selezione degli eventi con intervento della polizia

T 49

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
<b>Totale incendi</b>	<b>54</b>	<b>64</b>	<b>98</b>	<b>55</b>	<b>70</b>	<b>48</b>	<b>70</b>
di cui veicoli	25	28	53	26	43	24	27
<b>Totale esplosioni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totale morti naturali</b>	<b>123</b>	<b>110</b>	<b>122</b>	<b>125</b>	<b>117</b>	<b>164</b>	<b>237</b>
di cui uomini	78	70	80	79	78	120	169
di cui svizzeri	94	78	90	91	80	124	176
di cui minori	0	1	0	1	1	1	1
<b>Totale suicidi</b>	<b>41</b>	<b>38</b>	<b>36</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>30</b>	<b>35</b>
di cui uomini	25	29	26	26	24	21	22
di cui svizzeri	34	29	32	22	20	20	30
di cui minori	2	0	0	1	0	0	0
<b>Totale suicidi tramite organizz. d'assistenza</b>	<b>50</b>	<b>51</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>24</b>
di cui uomini	20	28	6	6	10	11	11
di cui svizzeri	20	20	12	15	17	24	22
<b>Totale tentativi di suicidio</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>19</b>
<b>Totale incidenti/infortuni (senza LCStr)</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>94</b>	<b>103</b>	<b>87</b>	<b>108</b>	<b>107</b>
di cui sul lavoro	36	28	34	30	28	31	32
di cui balneazione/subacqueo	4	7	3	5	6	6	13
di cui in montagna	6	9	13	13	7	12	10
di cui aviatorio	2	2	1	4	3	1	4
di cui della navigazione	4	2	0	1	0	3	2
di cui ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	2	4	4	2	0	3	0
di cui chimico	0	0	0	1	0	0	0
di cui altri incidenti/infortuni	45	46	39	47	43	52	46
di cui mortali	18	14	18	28	20	25	30
<b>Totale denunce di scomparsa</b>	<b>42</b>	<b>48</b>	<b>79</b>	<b>84</b>	<b>64</b>	<b>40</b>	<b>50</b>
persone ricercate	43	52	83	87	68	43	52
di cui uomini	24	30	49	55	38	33	40
di cui svizzeri	33	30	59	38	33	24	23
di cui minori	15	26	35	32	26	16	24

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2021

© UST 2022

Per i suicidi, le cifre di polizia riportano tutti i casi costatati in Ticino, indistintamente dal luogo di domicilio e dallo statuto della vittima, sulla base delle indagini svolte dalla polizia giudiziaria. Queste cifre non coincidono con i dati pubblicati dall'Ufficio Federale di Statistica, basati sulle cause di morte rilevate dai medici e riportate nell'attestato di morte trasmesso all'ufficio di stato civile, che considerano unicamente i domiciliati in Svizzera computandoli al cantone di domicilio e non al luogo di occorrenza del fatto.

# 6 Glossario metodologico

## 6.1 Introduzione

La Statistica criminale di polizia (SCP) ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevati i reati di cui agli articoli del Codice penale (CP) e quelli di cui agli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Inoltre, anche i reati ai sensi della LStrl e della LStup sono rilevati in dettaglio, ma sono oggetto di un'analisi separata.

La SCP non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre nere della criminalità) e quelli che sfociano direttamente in una procedura giudiziaria attraverso altri canali.

## 6.2 Definizioni

### 6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. Considerato che ogni Cantone presenta ripartizioni delle competenze e sistemi di redazione dei rapporti differenti, non è possibile analizzare i dati a livello di caso. La SCP presenta quindi il numero dei casi, ma il loro conteggio non rientra tra le sue priorità.

### 6.2.2 Reato

Un reato rappresenta un atto punibile definito dal Codice penale o da una disposizione penale contenuta in leggi federali annesse. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, partecipazione a rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese, che viene invece elaborato separatamente.

### 6.2.3 Chiarimento

Un reato si considera chiarito quando la polizia è in grado di identificare almeno una persona quale autrice di tale reato. Se si tratta di un reato collettivo, ossia di un gruppo di persone imputate, il reato è già considerato chiarito quando una sola persona del collettivo sia stata identificata. Questa persona è riportata nella SCP come persona imputata. Lo stato «chiarito» si riferisce al reato e non al caso. Se per un determinato caso sono stati registrati più reati, per ogni singolo reato viene indicato se sono note una o più persone imputate e quindi se il reato è stato risolto.

### 6.2.4 Persona imputata

È considerata persona imputata qualsiasi persona indiziata, incolpata o accusata di un reato in una denuncia, in una querela, o, da parte di un'autorità penale, in un atto procedurale.

Rientrano fra le persone imputate anche:

- istigatori e istigatrici (art. 24 CP),
- correi e corree
- complici (art. 25 CP),

considerando che lo statuto di una persona prima di una procedura penale corrisponde allo stato provvisorio delle informazioni a conoscenza della polizia e non pregiudica in alcun modo l'eventuale successiva procedura giudiziaria: lo statuto della persona imputata può cambiare nel corso della procedura.

### 6.2.5 Persona danneggiata

È considerata persona danneggiata ogni persona fisica o giuridica che in base alla propria dichiarazione, a testimonianze di terzi o alle indagini di polizia è stata lesa nella sua integrità fisica, psichica, sessuale, sociale o economica attraverso un atto illecito. Nella SCP le persone «giuridiche» e quelle «fisiche» sono registrate separatamente.

### 6.2.6 Popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) ha sostituito la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (Ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 cpv. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione registrata nella ESPOP, le persone nell'ambito dell'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi. Ai sensi della STATPOP, i dimoranti temporanei (persone con permesso L), le persone ammesse provvisoriamente (permesso F) e le persone richiedenti l'asilo (permesso N) vengono incluse nella popolazione residente permanente qualora il loro soggiorno in Svizzera superi i 12 mesi. Nella SCP la durata di soggiorno di una persona imputata o di una danneggiata non è nota. Le persone con permesso F o N rientrano pertanto nella categoria «persone nel settore dell'asilo». Le persone con permesso L rientrano sempre nella categoria «altri stranieri».

### 6.2.7 Stato dei Comuni

Lo stato dei Comuni della SCP si riferisce sempre allo stato dei Comuni al 1° luglio 2021. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un paragone temporale tra i Comuni.

## 6.3 Principi dell'analisi di dati

### 6.3.1 Statistica di uscita

La statistica criminale di polizia è una statistica di uscita, ovvero la data del reato considerata nell'analisi dei dati non è la data effettiva del reato, bensì quella in cui la polizia ha inoltrato il caso all'UST. Ciò consente di disporre già all'inizio dell'anno delle cifre relative all'anno appena concluso e di fornirne rapidamente un'interpretazione.

La data di uscita è quella in cui si concludono le operazioni di registrazione da parte della polizia. Un caso viene considerato concluso al più tardi quando sono stati registrati tutti i fatti iniziali e l'incarto è stato inoltrato al giudice dell'istruzione e al ministero pubblico o non vengono più trattati sino a nuovo avviso.

### 6.3.2 Principio del luogo del reato

Nella SCP sono presi in considerazione solo i reati commessi in Svizzera o le cui conseguenze negative si sono manifestate in Svizzera. Per le analisi cantonali della SCP, per principio del luogo del reato si intende che presso le autorità di polizia cantonali vengono estratti ai fini della SCP solo i casi il cui luogo del reato si trova sul territorio cantonale.

### 6.3.3 Conteggio delle persone o conteggio semplice

Quando si elencano i singoli reati nelle analisi SCP, le persone imputate di diversi reati vengono identificate una volta per reato. Tuttavia, nel rispettivo numero totale di leggi e negli eventuali totali intermedi, una persona imputata viene conteggiata come persona reale una sola volta, indipendentemente dal numero di reati di cui è accusato, al fine di garantire il riferimento alle cifre della popolazione.

Il principio del conteggio unico si applica anche alle valutazioni delle persone danneggiate.

### 6.3.4 Cifre assolute

Le cifre assolute riproducono la frequenza dei casi, dei reati, delle persone imputate, delle persone danneggiate ecc. in numeri naturali. In genere, le cifre assolute non permettono raffronti tra diversi valori iniziali.

### 6.3.5 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero dei reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantionali o tra diverse parti della popolazione).

#### *Frequenza (F)*

Il valore della frequenza è il numero dei reati registrati in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato per 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Popolazione effettiva}}$$

La pertinenza del valore della frequenza è limitata dal fatto che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non sono iscritte ufficialmente in Svizzera) non sono comprese nell'effettivo della popolazione svizzera. I reati delle persone appartenenti a tale categoria sono però compresi nel conteggio della statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione dei valori delle frequenze, bisogna tenere conto che la componente fluttuante della popolazione non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, nei luoghi turistici o in altri centri e che in tali luoghi può provocare un aumento delle distorsioni.

### 6.3.6 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33,33% (arrotondato 33,3%) danno un totale di 99,9% anziché 100%.